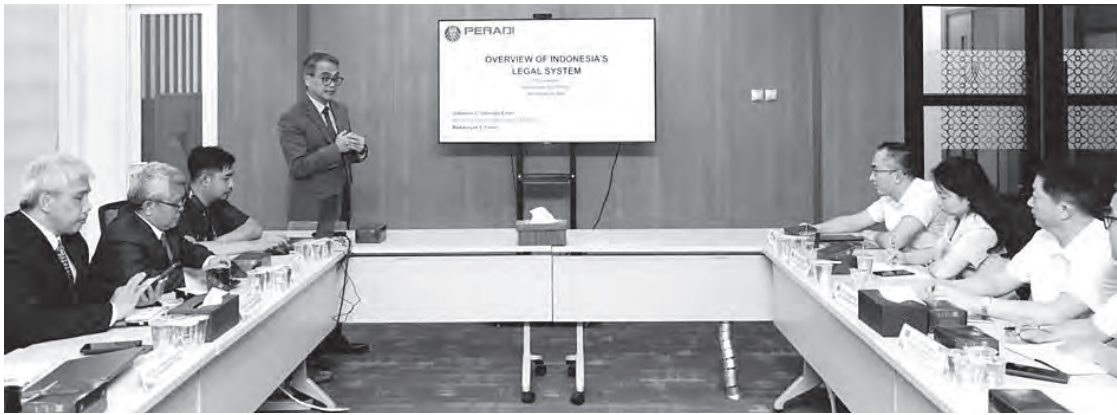


政府向三个受灾省份，发送灾害应急援助。

印尼律师协会与中国湖南高院法官交流法律调解等执法问题



印尼律师协会与中国湖南省高级人民法院法官交流。

（雅加达讯）印尼律师协会全国领导委员会（DPN Peradi）接见来自中华人民共和国湖南省高级人民法院的法官，双方就执法问题，特别是案件调解问题交换了意见。

印尼律师协会全国领导委员会副主席祖尔.阿尔曼.阿齐兹于11月27日（周四）在雅加达发表的书面声明中说：“他们就调解问题，特别是与法治相关的案件调解问题，征求了意见。”

祖尔解释说，由于湖南省高级人民法院处理的案件数量庞大，法官们对调解实践进行了比较研究。

他表示，湖南省高级人民法院法官和其他国际组织的来访和会见，体现了

他们对印尼律师协会的信任。

祖尔透露，他受印尼律师协会主席奥托.哈西布安教授和印尼律师协会全国领导委员（DPN）常务主席德维延托.普里哈托诺的特别委派，负责接待湖南省高级人民法院法官代表团。

这次与中国高级人民法院法官的会面，是在事先与印尼律师协会国际合作部沟通后进行的。

印尼律师协会国际合作部主任约翰内斯.萨赫塔塔-恩格尔表示，中国法官们此次专程访问印尼律师协会，旨在了解印尼的法律体系，特别是司法体系，尤其是在调解制度方面。

在会面期间，约翰内斯介绍了印尼

的立法、法律和司法体系，包括即将于2026年初实施的新刑事法典（KUHP）和刑事诉讼法典（KUHAP）。

湖南省高级人民法院的大多数法官详细了解印尼目前的调解实践。这是因为在中国，调解员都是法官，而且是自愿的。

印尼律师协会表示，目前印尼的调解员并非仅限于法官；任何人只要符合相关要求，包括通过资格认证并获得最高法院（MA）的批准，都可以成为调解员。

约翰内斯解释说，这是湖南省高级人民法院代表团首次访问印尼律师协会。印尼律师协会目前由奥托.哈西布安教授领导。

他表示，印尼律师协会经常接待来自各国律师和其他执法机构的来访和会谈。前段时间，印尼律师协会接待了北京律师协会的来访。

此外，中国律师协会的律师也将于12月9日访问印尼律师协会。此次访问是继东盟和中国律师协会举行会议之后的后续活动。

他说：“我们稍后将与中国律师协会签署一份谅解备忘录。我们将在12月9日讨论备忘录的具体内容。”（KP）

蚬壳从国油采购10万桶燃油

（雅加达讯）蚬壳（Shell）印尼公司已正式与印尼国家石油公司（Pertamina）达成协议，采购10万桶燃油，以弥补私营加油站的库存缺口。

据美都新闻网报导，矿务与能源部副部长尤利奥表示，蚬壳已从印尼国家石油公司采购了一船基础燃油。

尤利奥说：“蚬壳与国油达成了协议。因此，这批燃油将于11月24日或25日抵国油和蚬壳约定的交货地点。”

副部长指出，燃油抵达印尼后，蚬壳将立即提货并分发至各个加油站。预计此次新增配额将满足今年年底之前的需求，直至下一批进口配额分配完毕。

这份采购协议，是根据能源和矿产资源部长巴赫利尔的指示而达成，要求国油协助那些燃油进口配额已用尽的私营企业。

此前，能源和矿产资源部表示，蚬壳公司与国油之间的谈判已进入最后阶段。

油气部总经理劳德于24日表示，蚬壳公司已提交了其希望购买的燃油量，但他目前还无法透露具体细节。

“Vivo公司已经完成了采购，而最新消息是蚬壳公司也进入了最后阶段。”劳德说道。

由于多家公司的进口配额用尽，蚬壳、BP和Vivo加油站从今年8月中旬到10月期间出现了燃油短缺。目前，包括AKR、BP和VIVO在内的多家私营加油站运营商已与国油达成协议。

在第一阶段，国油已向BP-AKR供应了10万桶燃油。此外，国油还向Vivo供应了数量相近的燃油，即10万桶原油。与此同时，由于库存充足，埃克森美孚尚未提出供应请求。

印柬人权部长会晤 探讨劳工议题及合作

（金边讯）人权部长皮盖于11月24日（周一）在金边柬埔寨人权委员会办公室会见了柬埔寨人权事务高级部长高雷米（Keo Remy），双方讨论了印尼劳工问题，并探讨了在增强区域人权能力建设方面的合作。

皮盖于11月26日（周三）在雅加达发往一份书面声明中解释说，目前至少有13万印尼公民在柬埔寨，其中约3000人成为网络诈骗的受害者。

他解释说：“考虑到在柬埔寨的印尼劳工人数众多，他们也面临诸多问题，特别是网络诈骗问题，我委托柬埔寨人权部长处理与印尼劳工相关的事宜。”

皮盖表示，柬埔寨是印尼公民的就业目的地之一。因此，政府必须确保在该国工作的本国公民的安全。

除了印尼劳工问题外，皮盖部长也探讨了人权能力建设的合作，包括共同努力创造和平，以及计划于2026年在印尼举行亚太地区人权部长级会议。

他说：“我们在此次会议上讨论的内容之一是建立东南亚人权部长级论坛的计划。我还邀请柬埔寨人权部长出席明年在印尼举行的高级别会议。”

皮盖表示，举办人权部长级会议旨在交流经验和知识，并讨论该地区需要共同关注的人权议题。

对皮盖而言，与高雷米的会晤意义重大，具有战略意义。

他表示，柬埔寨是印尼的友好夥伴，有着悠久的历史。其中包括印尼积极参与该国和平建设所做的努力。



皮盖与高雷米会晤。

皮盖计划与其他东盟负责人权事务的部长举行类似会议，以进一步加强共同努力，在区域内建构人权文明。

柬埔寨人权事务高级部长高雷米对印尼人权部长的来访表示感谢。

他表示，此次访问进一步凸显了人权作为一项重要且具战略意义议题的地位，必须成为大家共同心的问题。

关于计划在印尼举行的人权部长高层会议，雷米表示欢迎并确认将出席。

他也承诺将协助解决皮盖提出的印尼劳工问题。

他说：“包括先前提出的劳工问题在内，我们非常愿意就此与外交部和劳工部进行沟通。我们一定会提供最大限度的帮助。”

在该场合中，陪同皮盖出访的有人权部长特别助理托马斯.哈明和印尼驻柬埔寨大使桑托.达尔莫苏马托。（KP）

宪院裁决减少新首都土地使用权期限 管理局：没接获投资者投诉



峇苏基表示，没有收到任何投资者的投诉。

（雅加达讯）努山达拉首都管理局（OIKN）局长峇苏基证实，在宪法法院对缩短土地使用权有效期作出裁决后，在新首都努山达拉的投资者并未提出任何投诉。

峇苏基表示，宪法法院的裁决并未撤销土地使用权。

峇苏基于11月25日（周二）在雅加达史纳

延区国会大厦举行的国会第二委员会与内政部、国家配备与官僚改革部以及努山达拉首都管理局的会议上发表了上述声明。他表示，目前尚未收到任何投资者的投诉。

他说：“我们没有收到任何投资者的投诉。”

他强调说，宪法法院的裁决并未撤销土地使用权。然而，该判决只是修改了授予耕作权（HGU）的机制。

他表示：“所以，关于宪法法院的裁决，该判决并非撤销土地权利，而是修订了相关机制。”

峇苏基披露，投资

者目前只是在等待新首都努山达拉能否继续实施的明确消息。他认为所有条款都已在2025年第79号总统令中明确规定。

他还表示：“所以，就像2025年第79号总统令一样，投资者们都在等待新首都努山达拉的消息。在此之前，我一直在向大家解释，但现在总统已颁布总统令。”

早前，宪法法院已决定废除2022年第3号关于新首都努山达拉的法令。

在该条款最初规定投资者将获得耕作使用权形式的土地使用权，期限最长可达190年，

分两个周期授予。每个耕作使用权周期最长为35年，可延期25年，并可再次续期35年。

地政与空间规划部长兼国家土地局主任努斯伦于11月16日（周日）发表的声明中表示，宪法法院的裁决不会阻碍投资。在裁决中修正的是权利的期限，而非商业的确定性。

他披露，宪法法院的裁决确认，在新首都努山达拉授予土地使用权、土地所有权证书和使用权时，不能再沿用两轮95年期限的方案，而必须重新国家边界，并建立清晰、可衡量的评估机制。（ALW）



空军将在莫罗瓦利设立监控哨所

（雅加达讯）继国防部长沙弗里批评莫罗瓦利机场在没有国家机构支持的情况下运作后，国民军空军部队已在莫罗瓦利机场部署其快速反应部队（Korpasgat）。

空军参谋长领土事务助理帕利托空军少将于11月27日（周四）在雅加达东区哈林机场说：“关于莫罗瓦利，我们昨天在那里进行了训练，并已部署了我们的部队，即空军快速反应部队。”

在部队部署后，快速反应部队将设立一个哨所，以便印尼空军能够对莫罗瓦利地区进行有效监控。

他说：“未来，我们可能会在那里设立哨

空军快速反应部队已部署到位，负责机场的安全。早前，国防部长沙弗里在视察中苏拉威西省莫罗瓦利矿区机场时发表的言论，一度引发了人们的关注。

沙弗里是于11月20日（周四）在中苏拉威西省莫罗瓦利，出席印尼国民军及其他机构参与的2025年联合演习后发表了上述讲话。

他指出，机场在没有国家参与的情况下的存在是一种不寻常的现象，可能威胁印尼的经济主权。他强调，有必要在国家关键领域进行规范并加强国防建设。

沙弗里向全国各界人士传递讯息，强调国家将继续严厉打击损害国家资源的非法活动，例如先前在邦加岛发生的非法采矿事件。

沙弗里承诺，将把所有调查结果和评估报告给总统。（KP）

赫里尔说。

莫罗瓦利拥有一座由前总统佐科威于2018年主持启用的机场，以及由园区自行管理的专用机场。尽管为私人运营，但根据交通部网站，该专用机场属于锡江第五机场的监管范围。

此外，该机场也靠近印尼重要海上战略航道，即群岛海域第二和第三航道。

莫罗瓦利工业园私人机场非法运作引发争议

（莫罗瓦利讯）苏拉威西省中部的莫罗瓦利（Morowali）工业园区私人机场近日引发广泛关注。该机场自2014年运营，却被指控在缺乏国家监管下非法运作，成为舆论争议。

据美都新闻网报导，矿务与能源部长峇赫里尔表示，普拉博沃总统已就此事下达指示，目前森林区

域整顿特别工作组正重点关注此案。他正等待相关调查报告，以确认机场周边是否存在非法活动。

“该机场的行动为技术部职权。那里有没有非法采矿的活动？截至目前，我们还等待小组的报告。我要表示，进行非法采矿活动或在未经授权的区域进行采矿活动，准证和相关事宜必须合法处理。”峇



普尔巴亚指出，改善海关总署的形象，将是未来一年的工作重点。

(雅加达讯) 财政部长普尔巴亚警告要冻结海关总署 (Bea Cukai) 的运作，并裁减该机构1万6000名员工。

他强调说，他已向普拉博沃总统请求批准在未来一年内对海关总署进行改革。这项工作必须认真对待。

财长：形象不佳若一年内不改善 海关将冻结运作及裁员

普尔巴亚指出，从普通员工到高层管理人员，在民众的海关总署的形象都很差。改善海关总署的形象，将是未来一年的工作重点。

普尔巴亚于11月27日(周四)在雅加达与国会第十一委员会举行工作会议后表示，他已向普拉博沃总统请求给予时间，在一年内改善海关总署的工作表现。如果没有好转，海关总署的运作可能会被冻结，并移交

给瑞士私人公司 瑞士通用公证行 (SGS)，这是新秩序时期采取的一项政策。

普尔巴亚解释说：“若海关总

署无法改善工作表现，公众仍然不满，那么海关总署可能会被冻结，并像以前被SGS取代。所以现在，海关总署职员都充分意识到他们面临的威胁。”

众所周知，第二任总统苏哈多于1985年冻结了海关总署，原因是该署存在大量敲诈勒索和走私活动。冻结一直持续到1995年。

瑞士通用公证行 (SGS) 是一家瑞士检验、鉴定、测试和认证公司，在监督国际贸易质量标准方面经验丰富。随着此职能转移，当时一些海关总署员工不得不被解雇，因为他们的职能被印尼测量师公司 (PT Surveyor

Indonesia) 和SGS接管。

普尔巴亚解释说，政府聘用SGS只是一项备用措施。如果内部改进措施未能落实，政府可能会恢复到新秩序时期实行的海关检查制度。

他说：“因为如果我们不进行改进，越有1万6000名海关总署的员工将被解雇。海关总署员工都很聪明，他们随时准备改变其工作表现变成更好。”

普尔巴亚称，海关总署的员工了解潜在的威胁，并渴望做出改进。

其中一个方法是改进所有海关办事处的数码化系统，以防止

欺诈。他提到，内部技术开发正在快速推进，包括监控软件的开发。

他说：“我对海关总署能够更高效、更准确地履行职责充满信心，从而无需把海关总署职能外包。”

他强调指出，我们已经在海关站点开始应用人工智能技术，这样就能快速发现少报税款的情况，同时我们也在改进其他方面。所以，目前进展相当顺利。我认为明年会比较稳妥，这意味着海关能够高效、专业地开展工

作。(ALW)

财长：经济压力缓解 第四季增长可达5.7%

(雅加达讯) 财政部长普尔巴亚认为，随着经济压力逐渐缓解并转向复苏，今年第四季度的经济增长有望达到5.6%至5.7%。

据美都新闻网报导，普尔巴亚于11月27日(周四)在与国会第十一委员会举行的工作会议上表示，我们希望第四季度的经济增长能达到5.6%至5.7%。如果实现，这意味着我国经济增长势头已经从放缓转向加速。

全年经济增长可望达到5.2%。

印尼中央统计局数据显示，今年第一季度经济增长为4.87%，第二季度升至5.12%，但第三季度又放缓至5.04%。

普尔巴亚指出，股市的显著上涨是经济复苏的重要信号。其中，11月26日交易日，综合指数收盘报8602点，创下新纪录。

尽管股市通常被视为由特定群体享有，但普尔巴亚相信，综合指数创下新高对长期

投资者而言是经济改善的积极信号。只要良好表现得以维持，短期投资者也会随之进入市场。

财长认为，政府的资金投放政策，即利用政府结余预算，是推动经济复苏的重要因素。政府于今年9月12日向国有银行协会注资200万亿印尼盾。随后，为了刺激实体经济，政府于11月10日追加注资76万亿印尼盾。

普尔巴亚表示，这一刺激政策提升了公

众信心，并重新带动经济活动。

财长引用存款保险公司的数据显示，公众对政府绩效的消费者信心指数在10月升至113.3，而9月仅为101.5。

随着公众对政府信心的提升，普尔巴亚相信未来示威活动将减少，政府与国会能够更加专注于执行已批准的项目，以实现更快的经济增长。

“关键是我们必须保持当前的改善势头，不能让它消失。这样我们就能创造更高的增长。如果能持续保持，我认为明年实现6%的增长并不太难。”财长说道。

维持经济稳定增长 政府加快落实各项国家支出

(雅加达讯) 政府致力于通过加快落实各项国家支出，以维持经济稳定增长，目标是在2025年底前完成，其中包括支持社会发展目标和基础设施建设的国家优先项目。

经济统筹部长艾尔朗加于11月27日(周四)出席在雅加达独立宫由普拉博沃总统主持召开的局部会议后，在新闻发布会上发表讲话表示：“关于加快支出，截至目前，各部委和大型机构的支出已完成约70%，预计到年底将达到95%。这其中包括总统的旗舰项目，即是免费营养餐纲领、人民学校纲领、免费体检和农村电气化纲领，这些项目也将继续加快推进。”

此外，艾尔朗加还提交了一份关于政府在年末假期前宣布的公共交通折扣政策的报告，涵盖陆路交通、港口交通和航空交通。

他说：“已宣布的各项折扣包括：12月22日至1月10日期间，火车票价可享七折优惠，惠及1509名乘客；12月17日至1月10日期间，海运票价可享八折优惠，惠及40万5881名乘客。”

他表示：“12月22日至1月10日期间，机票可享13%至14%的折扣，惠及350万名乘客；此外，高速公路通行费也可享10%至20%的折扣。”

艾尔朗加进一步指出，我们希望，一系列刺激措施将在年初增加公共支出。他还解释了预测中包含的几项国家支出计划。



普拉博沃总统主持召开的局部会议。

他解释说：“根据这些支出纲领，预计1月份公共支出将达到116兆盾，这116兆盾包括12月10日至16日的全国购物日，预计交易额将33兆至34兆盾。仅在印尼境内，12月18日至1月4日的支出目标就高达30兆盾。此外，12月1日至31日期间，便利店还将举办大型促销活动，预计交易额为56兆盾。”

此外，艾尔朗加还汇报了与中国政府的合作成果，包括签署一份关于总价值36兆4000亿盾战略性新兴产业投资项目的

谅解备忘录。艾尔朗加解释说，所有投资项目都将位于此前已落成的巴塘工业园区内。他表示，这些项目包括一个年产100万吨的钢铁项目、肉类和海产品加工、镍铁贸易、纺织品和高端研发项目、煤炭以及与纺织品相关的原材料合作。

他说：“此外，还有茶叶和茉莉花产业的合作项目，以及包括椰子和榴莲在内的农产品直接采购项目。”(ALW)

补贴液化石油气配额 今年增加35万吨

(雅加达讯) 矿业与能源部长峇赫里尔公布，政府正式提高2025财年3公斤装补贴液化石油气 (LPG) 的配额。

据美都新闻网报导，峇赫里尔于11月27日(周四)在雅加达总统府，出席由普拉博沃总统主持的局部会议后向媒体发表讲话表示，表示，普拉博沃总统明确要求，尤其在即将到来的圣诞和新年期间，补贴LPG供应必须确保充足，不得出现短缺。因此，政府决定在原计划基础上增加约35万吨的配额。

“总统主持的闭门会议上，我们讨论了LPG问题。我们的国家收支预算草案中原本的配额是816万吨，现在增加大约35万吨。”部长说道。

此次增配是政府的前瞻性措施，旨在确保民众能够在圣诞和新年期间安心度过节日，不受家庭能源供应问题影响。

“我们在2025年庆祝圣诞和新年的能源供应，尤其是LPG方面，应该都能得到保障。”他说。



峇赫里尔向媒体发表讲话。

值得一提的是，此次增加配额政策无需额外的国家预算支出。峇赫里尔介绍，2025年国家预算中能源补贴的额度为82兆印尼盾，而增加配额后的实际支出预计仅在77兆至78兆盾。

峇赫里尔强调，配额增加仅适用于2025年，而2026年的补贴额度将仍以国家预算草案为准。关于如何确保补贴精准发放，目前各部门仍在讨论机制细节。

“目前仍在讨论中，尚未最终确定。”部长说道。

这一政策再次凸显了普拉博沃总统确保人民能源需求、保护弱势群体并维护国家经济稳定的承诺。

艾尔朗加：经济转型议程一部分 政府推动扩大金融服务可及性

(雅加达讯) 经济统筹部长艾尔朗加表示，普拉博沃总统重申政府致力于加强国家金融包容性与金融健康基础，作为经济转型议程一部分。

据美都新闻网报导，艾尔朗加于11月27日(周四)在雅加达总统府，陪同普拉博沃总统会见联合国秘书长金融健康特别倡导者荷兰王后马克西玛后在新闻发布会上表示，在会谈中，总统强调推进全民银行账户普及及扩大国家金融服务可及性的关键。政府希望进一步加强家庭与银行体系的连接，以作为更精准发放援助与提升地区金融包容性的基础。

艾尔朗加说：“总统认真听取汇报，并表示，印尼全国共有8870万户家庭，政府鼓励所有家庭都开设账户，这项政策旨在提高援助分配的效率，并促进普惠金融。”

艾尔朗加介绍，印尼的金融普惠率已达到92.7%，但仍需不断平衡提升金融素养与提高金融素养之间的关系。艾尔朗加指出，政府认为提高金融素养至关重要，尤其是在印尼的金融素养水平已经高于经合组织国家平均水平

的情况下。“印尼的金融普惠率已达92.7%，但金融素养水平仅为66.4%。不过，66.4%的金融素养水平已经高于经合组

织的平均水平，而且印尼报告称，有5800万学生拥有储蓄账户。”部长说道。

艾尔朗加指出，普拉博沃总统指示要进一步强化跨部门协调，以完善国家金融健康治理架构。在与马克西玛王后的双边会谈及单独会晤中，总统提议成立“国家金融健康委员会”。

“在总统与王后的单独会谈中，总统要求成立国家金融健康委员会，以补充和完善现有的国家金融包容委员会。”艾尔朗加说道。

该举措将与开放金融数据、加强公众教育以及整合数字身份系统 (digital ID) 等计划协同实施，以进一步扩



艾尔朗加在新闻发布会上发表讲话。

大金融服务的可达性与效益。

“政府也推动开放数据，不仅面向银行，也面向银行消费者，包括知识共享、数字身份整合以及保险业深化等内容。”艾尔朗加说道。

劳保机构拟投资海外AI基础设施厂

(雅加达讯) 印尼最大机构投资人之一的国营基金BPJS Ketenagakerjaan (劳工社会保障管理机构) 主管24日说，如果获得政府批准海外投资，有意投资提供AI产业基础设施的公司，范围包括台湾、美国、日本及韩国。路透社报导，BPJS Ketenagakerjaan投资发展部主管爱德温说，目前该基金正等待监管单位批准其海外投资申请，希望藉此拓展有限的国内机会。他指出，目前尚无决策时间表。

爱德温说，该基金申请将海外投资比例提高至总投资组合的5%。这家社会

保障基金的资产管理规模达879兆印尼盾 (520亿美元)。

他说：“人工智慧供应链将是我们投资组合良好多元化选择，投资标的可能包括美国、台湾、日本与南韩。”

爱德温表示，基金看好与人工智慧 (AI) 产业相关的公司，包括资料中心、为AI产业供电的能源公司及电缆业者。他还说，核心人工智慧企业如晶片制造商则「竞争过于激烈」。

他并未排除可能投资辉达 (Nvidia) 等晶片商，不过强调是否投资将视这些公司的估值而定。(中央社)

香港宏福苑火灾死亡人数升至128人 学者：港府民望恐受重击

香港大埔屋苑宏福苑星期三（11月26日）发生五级火警，至星期五（11月28日）已造成至少128人死亡、79人受伤，成为当地近80年来最严重的一场火灾。受访学者认为，港府相关部门在事件中涉嫌防火不力，政府民望恐受到重大打击。

起火原因目前尚不明朗，但宏福苑外围的维修工程疑似快速助长火势。三名工程公司负责人星期四已因涉嫌谋杀被捕，包括两家公司董事和一名公司顾问。

香港廉政公署星期四宣布，鉴于此事涉及重大公众利益，当天已成立专案小组，对宏福苑维修工程可能存在的贪污行为展开全面调查。

中国港澳办主任夏宝龙因应事件组建的工作小组，也于星期四凌晨出发到港。工作小组由港澳办副主任农融率领，分管日常工作的另一名副主任徐启方也赴港协助开展救灾工作。

火灾发生超过24小时后，宏福苑五级火仍未被扑灭，一些单位还可以看到火焰。

消防处副处长黄嘉荣说，宏福苑八座大厦中，一座没有被大火波及，有四座的火势大致救熄，另外三座火势已有效控制。消防人员正在不同楼层灭火，但因为高温，要小心行动，消防员并会破门进入每个单位搜救，不排除救出更多伤者。至于其余求助个案，他不评估生存率有多高，目前目标只是尽力救援。

这场火灾的死亡人数已经超过1962年8月深水埗大火的纪录。当时的火灾夺走44条人命，并使数百名市民无家可归。香港有纪录以来最严重的火灾发生在1948年，当时一座五层仓库的地面爆炸，火灾共夺去176条人命。

香港特首李家超星期四召开跨部门会议，统筹全体政策局和各部门全面跟进大埔火灾的应对工作，听取全体司局长汇报其范畴

下的跟进工作和最新进展。

李家超过后在社交网页指出，当局将继续全力扑灭火灾、救援被困居民及治理伤者，同时全力展开善后支援，为死者家属、伤者及受影响居民提供援助。政府会全力为受影响家庭提供临时住宿，并已安排足够社工，为各个受影响家庭及有需要人士提供適切支援。他过后宣布向每户灾民派发1万港元（1670新元），同时官方出资3亿港元成立“宏福苑援助基金”，并接受捐款。

另外，港府已安排巡查全港所有正在进行大型维修的屋苑，检视棚架及建筑物料的安全。

港府据报也草拟物资支持清单，通过港澳办希望大陆提供协助，请求物资包括勘察无人机、爬梯助力器、输送带、用于烧伤病人的解冻剂、烧伤医疗耗材；港府也提出要商讨推动金属棚架取代竹棚的路线图。政务司司长陈国基透露，大陆已率先借出八



架有助勘察的无人机。

具有中国官方背景的微信公众号“牛弹琴”星期四发文说，香港在建筑安全方面有着不错的纪录，但这次让人失望，没有想到会出现这样的情况，也没有想到安全隐患这么突出。

文章指出，中国大陆基本上已全面使用金属棚架取代竹棚，但在事故中见到香港仍然使用竹棚架，可能因此而助长火势，若再加上不合格的网布和有人吸烟，更暴露出安全管理上的重大疏漏。

香港理工大学香港专上学院讲师陈伟强接受《联合早报》访问时说，这起火灾有可能是百年来香港最严重的火灾之一。由于宏福苑外围的维修工程涉嫌使用违规物料，导致大火一发不可收拾，许多市民

都质疑政府相关部门巡查时未能发现问题，存在失责问题。“这件事无可避免将会对本届特区政府的民望带来重大的打击。至于是否有官员要下台，就要视乎政府如何考虑和处理了。”

陈伟强指出，香港进行维修工程，一直是使用竹架搭棚，容易燃烧，并引发“火烧连环船”之灾，早在10多年前已惹来关注。有人提出要禁止使用竹棚做维修工程，但政府、立法会都没有推动相关议题，所以立法会的威望也会受到影响。

他认为，香港新一届立法会选举即将举行，由于港府目前必要集中精神力应对火灾，若再花人力物力搞选举，会被人质疑，故有可能延后选举。

北京宣传部副部长：用社会主义价值观训练AI大模型

中共北京市委宣传部副部长赵卫东说，互联网时代中国应防范流量、算法和西方至上，加快建设有社会主义价值观的主流语料并用其训练人工智能（AI）大模型；有效设置“防火墙”，将“西方文化糟粕”挡在国门之外。

赵卫东星期五（11月28日）在中共中央党校机关报《学习时报》上刊文表达上述观点。他认为，信息技术已成为决定各国文化影响力的核心驱动力，西方文化正凭借信息技术优势在全球加速传播，对中国文化安全构

成现实威胁。

中国因此须树立“一步先、步步先”的进取意识，加快推动文化与科技深度融合，推进AI等前沿技术在文化领域的创新应用，迅速提升文化治理能力和文化产业竞争力。

赵卫东指出，中国应坚持内容为王，防范流量至上。在互联网舆论场，要始终把社会效益放在首位，而非若一味追求流量、迎合受众；坚持价值引领，防范算法至上，要加强对算法的价值观引导，加快建设自主可控的主流语料库，

用主流语料训练AI大模型，确保社会主义核心价值观贯穿其中。坚持未雨绸缪，在新技术应用中做好价值观的“源头引领、原生植入”。

他也提到，中国应坚持文化主体性，防范西方至上。赵卫东认为，随着信息传播渠道更加复杂、方法更加多样，西方文化产品与价值观的输入更加隐蔽和迅速。部分人群尤其是青少年容易受其影响，盲目追捧西方文化、贬低本土文化。

赵卫东认为，面对这一挑战，必须高扬中华民族的



文化主体性，增强主流文化产品引领力、凝聚力、塑造力、辐射力，有效设置“防火墙”，研发先进信息技术以甄别清理不良信息，坚决将西方文化糟粕挡在中国国门之外。

火灾后港人纷纷自发捐赠与到现场支援

“如果你不是要去宏福苑，我就不会接你这宗生意了！”

星期四（11月27日）中午，上了去香港新界大埔住宅区宏福苑采访的德士，司机就冲《联合早报》记者说了这句话。

宏福苑星期三（11月26日）发生严重火灾，逾3000名居民一夜间失去居所，需要疏散到底护中心，不少港人纷纷自发捐赠物资救灾。

这名叫郭汉华（53岁）的德士司机说，他从星期三晚上开始，就不断往返运送物资到底护中心，星期四早上6时许回家休息了数个小时后，又匆忙出门，准备前往现场帮忙。在送记者前往宏福苑期间，他还顺道到大埔接收了市民赠送的一袋物资，然后和记者一起到火灾现场附近。

火灾发生后，郭汉华的运输业同行都纷纷行动起来，至今已有约100名德士和货车司机义务帮忙载送物资到宏福苑，“警察和消防员要集中精力救火，其他的就由我们来做吧。”

郭汉华强调，自己住在港岛区，和大埔一点关系也没有，“但大家都是香港人，不可能不出力”。他说，虽然这两天少做生意收入会受影响，但能帮到别人，心里仍然觉得值得。

这并不仅是一个人的义举，在宏福苑附近的广福邨一块空地上，摆放了大量瓶装水、饼干、面包和衣物等物资，都是热心的香港市民自发捐赠给灾民的。据央视新闻报道，也有深圳市民漏夜驾车过关，载满物资驰援香港。

现场还有许多义工支援，其中一名家在九龙的义工受访

时说，她在社交平台留意到大埔需要人手的消息，于是一早到来，希望“能帮到多少就多少”。

香港多家基金会及商界财团星期四也先后宣布拨款赈灾。其中，李嘉诚基金会拨款3000万港元（501万新元）设立紧急援助基金；信和集团及黄廷方慈善基金则宣布拨款2000万港元支援赈灾，同时在香港黄金海岸酒店、皇家太平洋酒店及香港富丽敦海洋公园酒店预备160间客房，为有需要的居民提供免费住宿支援。

中国大陆企业如京东集团、小米、小鹏和吉利等，以及阿里巴巴创始人马云的公益基金会也已宣布捐款捐物。

不过，由于事发至今仍有数以百计的宏福苑居民在大火中失联，对许多灾民来说，最重要

的事还是寻找亲人的下落。

据法新社报道，一名69岁的郭姓退休住户知道有位邻居独居而且坐轮椅，冒着耽误逃生的危险去找到这位邻居，两人一起逃离火场。她过后又跟其他居民创建了WhatsApp群组和应用程序，协助确认当局通报失联的数百名居民的下落。

不过，对一些人来说，这可能无济于事。

一名林女士向《联合早报》表示，她的80岁母亲年纪老迈，长期在家，星期三发生火灾后，一直未能联系上，令她非常担心，现在不知如何是好。

另一名居民则说，自星期三晚上就与太太失去联络，太太和宠物猫一直在单位内，太太在最后的短信中指烟太浓、感到晕眩，“希望消防员能尽快将她们救出来”。



有力保障，共同维护全球战略稳定。

中方新闻稿引述绍伊古说，面对不稳定的世界，俄中保持沟通交流的重要性进一步凸显。俄罗斯愿同中国一道，落实好两国元首达成的共识，密切双边合作，加强在联合国、上海合作组织、金砖等多边机制中的配合，推动俄中关系不断取得新的更大发展。

中国对马美贸易协议部分内容表达关切

马来西亚上个月与美国签署贸易协议后，中国对马美两国贸易协议中的部分内容表达关切。

中国商务部星期四（11月27日）在官网以答记者问形式说，商务部相关司局与马来西亚贸工部相关负责人星期二（25日）在北京“就‘马美对等贸易协议’关问题开展双边沟通”。

中国商务部发言人说：“中方表示，乐见马方与其他国家通过商签经贸协议解决分歧。但任何协议不应影响全球贸易发展和区域合作，不得损害中方利益。中方对‘马美对等贸易协议’中的部分内容有严正关切。希望马方从本国长远利益出发，充分考虑并妥善处理。”

中国商务部也公布，马方就中国关切问题逐项进行了解释澄清，并表示马来西亚珍视中马两国长期伙伴关系，愿继续深化双方经贸合作。

除了马来西亚之外，另一个东南亚国家柬埔寨也在上个月与美国签

署贸易协议。

彭博社报道，马柬两国各自与美国签署的上述协议包含鼓励马柬在包括出口管制、投资审查、制裁在内的国家安全课题上，与美国保持一致的文字。

柬埔寨签署协议后，中国商务部国际贸易谈判代表兼副部长李成钢本月18日在中国—柬埔寨自贸协定联委会会议上说，中国乐见柬埔寨与包括美国在内的其他国家商谈经贸协议，但任何协议不应影响全球贸易发展和区域合作，不得损害中国利益。“希望柬方从本国长远利益出发，充分考虑并妥善处理各方面关切。”

中国商务部在官网公布，双方就近期各自与贸易伙伴商签经贸协议情况进行了交流，柬方就中国关切问题进行了解释澄清。

中国商务部尚未回应彭博社提出关于提供更多详情的请求。马来西亚贸工部和柬埔寨政府发言人也未回复置评请求。

永才中醫氣功特式康復中心

- 印度尼西亞註冊
- 中醫氣功師獨特護理
- 中國邢永才醫師精誠為你服務

免費：把脈/問診

針灸、拔罐、骨刺、中草藥、氣功推拿、腰痛、腿痛、頸椎不適、肩周炎、風濕、胃風、胃痛及男女生理狀況、失眠、頭暈、特效排除體內各種毒素及不適。

服務時間：上午8:30分至下午18:30分（假日照常）
地址：噶加瑪達美帝的拉尼亞公寓二樓
Apartemen Mediterania Gajah Mada Residence, Lt. UG No. R2 J12, Jl. Gajah Mada, No. 174, Jakarta Barat - 11130, Indonesia
預約電話：
中醫氣功師：0812-2678-9209



三价齐扬 人民币年底有望破7？

(北京讯)受到近日美元走弱和市场看好中国经济展望影响,近期扮演“亚币稳定锚”角色的人民币持续走强,周三(26日)三价:中间价、在岸价、离岸价同步升破7.08人民币关口,均创13个月新高。专家预期,年末之前人民币汇率将以为稳为主轴,呈现小幅波动的格局。美国投行巨头高盛集团(Goldman Sachs)对人民币后市相对乐观,认为年底之前有望升破7人民币大关。

人民币兑美元中间价26日调升30个基点报7.0796人民币,在岸人民币盘中升破7.08关口,最高报7.0770人民币,收盘报7.0785人民币,累计今年初以来升值2.92%。离岸人民币同步走强,盘中一度升至7.0741人民币。

值得注意的是,人民币汇率三价同时升破7.08人民币,均创去年10月以来最强价位,而且三价趋于一致,凸显官方定价获得市场认

同,代表著中国人民银行在调控汇率上获得成效。

对于人民币汇率近期走势,中国券商东方金诚首席宏观分析员王青认为,人民币走强主因有二,一是近期人民币对美元中间价持续向偏强方向调整,这与今年以来中国经济走势偏强,美元大幅下跌,虽然人民币对美元汇价已有所升值,但未能充份匹配有关。这有助于为中国外贸企业提供稳定的外部环境。

二是今年中国出口超预期,7月以来国内资本市场走强,带动结汇需求增加,也提振市场对人民币的信心。王青认为,人民币短线仍会处于偏强格局,重点关注美元走势、人民币中间价调控力度,以及中国稳增长政策的力度和节奏。后续人民币汇率将以稳为主,大体保持与美元反向波动、波幅相对较小的走势,但年底前升破7人民币的可能性不大。



不想持有美元 各国央行只剩三选项

(伦敦讯)最新调查显示,主要央行希望逐渐减持美元,但没有美元以外的单一替代选项,只计划缓步购买更多欧元、人民币及黄金。同时,各国央行对人工智能(AI)与数码资产也抱持审慎态度。

伦敦智库官方货币与金融机构论坛(OMFIF)6月发布访调全球70多国央行的“全球公共投资者”调查后,更进一步由研究人员在7月至9月,与共管理约6兆5000亿美元(约26兆8400亿令吉)的十国央行准备资产经理人,进行机密的——讨论,以理解具体看法,并且发布《重新定义准备资产管理的韧性》报告。OMFIF资深经济学家亚兹兹(Yara Aziz)透露,这十国包括德国、西班牙、义大利、波兰、韩国、2个非洲国家及3个拉美国家。

报告指出,由于美债拥有无与伦比的流动性,美元仍是全球准备资产的定锚货币,OMFIF访调十国经理人全都没有大幅减持美元,好几位经理人表示准备资产有70%至80%是美元,一位欧洲准备资产经理人表示,世界正从转向多极的准备资产体系,但还没有立刻能准备好顶上美元地位的替代货币。

不过,但各国对美国政策的信任已减弱,促成缓慢而审慎转向其他资产,一家新兴市场央行已减少准备资产的美元比重到40%至60%,反映价格影响与审慎的多元布局。在这波转移中,黄金、欧元及人民币是明显受害者,但欧元和人民币各有局限,欧洲银行联盟、发行联合公债及数码欧元等发展,是欧元地位大幅提升的必

要条件,至于人民币在贸易和全球金融的重要性虽然提高,但可转换性、流动性及透明度,是其发展的结构性限制。

相较下,几乎所有受访的央行经理人都提到黄金是准备资产的核心、或占比日益升高的要素,各国的配置比重差异甚大,一些欧洲央行准备资产的黄金占比已超过20%,新兴市场经理人则较缓慢累积部位。

经理人也觉得可能须把资产组合转向到期天数较短的公债,因为能够在压力时期迅速卖出。

讲求“安全第一、流动性其次、报酬第三”的各国央行经理人,则对数码货币没有太大热情,虽然好几人表示正在追踪数码货币和代币化证券的发展,但全都没将数码货币纳入准备资产。

报告也显示,主要国家央行并未以人工智能为运作的核心环节,主要忧虑为人工智能驱动的行为可能“加速未来的危机”,一位经理人说,人工智能能带来更多帮助,但“决策还是必须由人类来做”。

各国采用人工智能的步伐不一,一位新兴市场决策官员表示,其机构已创建独立人工智能团队,发展内部系统,应用于研究和配置决策,为OMFIF访调的十国央行中,采用人工智能步调最先进的国家。

报告也指出,这个采用人工智能步调的最先进的国家,也最担心人工智能风险,凸显了解人工智能的潜力、也知道其局限。相较下,多数央行都主要用人工智能从事基本工作,例如摘要数据或扫描市场。

美联储调查：经济情况变动不大 就业略缓 价格略升

(华盛顿综合电)美国联邦储备局的最新调查显示,美国经济活动在过去几周变化不大,近半地区的就业市场放缓,除了中高收入消费者之外,整体消费支出进一步下滑。

美联储星期三(11月26日)发布的最新褐皮书显示,整体就业情况近期略微放缓,价格则略微上升。

报告说:“整体经济前景大致上未改变,一些受调查者提及经济活动未来几个月放缓的风险提高了,另一方面,也有一些制造业者感到乐观。”

一些地区包括纽约、亚特兰大和明尼阿波利斯的调查都发现,虽然中高收入消费者的支出仍坚韧,但中低收入家庭则收紧了消费支出。

就业方面,报告指出,约一半地区的劳动力需求放缓了,整体情况略微走低,“尽管更多企业宣布裁员,但更多地区的商家收紧人力的方式是冻结招聘及让员工离职,而不是直接裁员。”

至于价格方面,企业表示关税仍让人担忧,尤其制造业和零售业的投入成本涨压都广泛升高。多家企业出现跟关税相关的盈利率率缩减或财务紧绷状况,但也有



商家反映价格已因需求下降、关税暂缓或下调而降低。

报告说:“受调查的商家多数预期成本涨压会持续,但对于是否会在近期调涨价格的计划则不一致。”

褐皮书是由美联储属下12个地区的储备银行调查各自地区的经济活动,在每一轮利率政策会议前两周发布,作为官员的参考之一。本轮报告观察截至11月17日的经济活动,期间碰上联邦政府从10月1日停摆至11月12日。一些零售商说,政府停摆对消费造成了负面冲击。

了负面冲击。

停摆期间,许多数据都未及时收集汇整,美联储下一轮政策会议将在12月9日和10日召开,不过官员在这之前都无法获得10月和11月的劳动力市场和通货膨胀数据,这意味着褐皮书的参考价值或比平时更高。

由于纽约联储银行行长威廉姆斯等跟美联储主席鲍威尔观点相近的官员,近期都表态称利率有下调空间,市场目前预测利率在12月调低0.25个百分点的概率高达85%。

欲成亚洲AI强国 韩政府携四巨企购26万英伟达晶片

(首尔讯)韩国决定启动亚洲最具野心的人工智能(AI)基础设施扩建行动之一,准备采取官民合作的方式,由政府与韩国顶尖科技企业共同采购26万颗美国图形处理器(GPU)晶片巨头英伟达(Nvidia)的晶片。

据《韩国先驱报》(Korea Herald)报导,韩国科学技术情报通讯部指出,已召集韩国各大企业巨头,包括三星电子(Samsung Electronics)、现代汽车(Hyundai)、SK电讯(SK Telecom)和



Naver公司的高层,正式组成“GPU工作组”,负责监督大规模采购、部署以及长期AI能力的建设工作。

这是韩国总统李在明约4周前在亚太经济合作会议(APEC)峰会上,

与英伟达首席执行官黄仁勋和4大韩国科技企业巨头领袖举行会议以来,政府首度采取跟进行动。

依据计划,韩国政府意欲采购5万颗英伟达的晶片,而4大韩企则会联合购入另外21万颗。科学技术情报通讯部表示,这个目标将使韩国成为亚洲AI运算扩张规模最大的国家之一。

这个晶片采购计划最初是在10月31日发布,当时韩国政府与有关企业,同意要采购26万颗英伟达晶片。

看似“平淡无奇” 专家授教五个富人理财习惯

(纽约讯)别再想非花俏的投资技巧或快速致富的捷径,斯康塞特财富管理(Sconset Wealth Management)总裁米契尔(Tom Mitchell)表示,多年来与高净值人士合作,发现这些富人长期以来,皆会坚持著5个看似“平淡无奇”的理财习惯。

据《GoBankingrates》报导,别再想一夜致富了,有钱人其实是很重视理财,且会长期坚持,米契尔在长期与有钱人打交道后,总结有机人始终如一的5个理财习惯。

1. 先给自己发“薪资”

富人不会等到月底才去看还剩多少钱,他们完全颠覆了大多数人对储蓄和投资的看法。米契尔解释说,高净值人士不会等到月底才考虑剩馀资金,而是优先考虑储蓄和投资,从而优先为自己储蓄和投资,自动将部份收入投入投资组合、退休账户和现金储备。

这意味着他们的钱总是能为他们创造收益,而不是被日常开销吞噬。富人深知,持续投资能带来复利成长,进而在数十年内累积财富。

2. 规划具体财务目标

大多数人对金钱的看法都很模糊,例如“我希望有天能变得富有”。而富人则会具体规划如何利用财富来实现自己的目标。

米契尔表示,他的客户致力于设

定清晰明确的财务目标,他们不会把财富交给运气,而是明确定义短期和长期目标,无论是积累世代财富、资助慈善事业、实现生活方式目标还是开展商业投资。

这些具体目标就像一份路线图,引导著每项财务决策,米契尔解释了这种清晰性如何发挥作用:设定这些目标为决策提供了路线图,确保每项投资、税务策略和规划举措都与他们的总体愿景和最终计划保持一致。

3. 组成金融专业团队

富人不会试图自己处理复杂的财务规划,他们会聘请各领域的专业人士,米契尔说,许多富裕的客户都致力于组建一支全面的财务团队,将顾问、法律顾问、税务专业人士和其他专家聚集在一起。

透过这些专业人士的通力合作,能帮助富裕客户避免代价高昂的错误,同时也能发现单打独斗者可能错失的良机。

4. 全年考虑税务问题

大多数人每年只会在特定时段考虑税务问题,而富裕人士则将税务规划视为一项需要持续关注的全年工作。

米契尔解释了其中的利害关系:那些积累了持久财富的人不会把税务规划寄托于运气。随著净资产的增长,税务负担也会增加,如果没有



相应的策略,税收会随著时间的推移侵蚀财富。

高净值家庭深知,掌控自己能够掌控的因素,例如时机、资产所在地和账户结构,才是真正决定成败的关键。

5. 手边常备大量现金

大多数理财建议都说要把每一分钱都投资出去,但大钱人却恰恰相反,他们持有大量现金作为策略工具。米契尔说,他们通常会储备高息流动现金,作为抵御股票市场风险的策略缓冲,拥有流动资金能让他们在市场崩盘时,更灵活应对股市低迷,而无需被迫亏本出售资产。

现金储备也让富人能够持有可能需要数年才能收回成本的投资。

“有了随时可用的现金,他们也能负担得起流动性较差的私人投资,这些投资可能需要时间才能实现其全部价值。”这笔现金储备还能让他们抓住经济周期挑战阶段出现的独特机遇,例如收购被低估的资产或投资陷入困境的企业。

衷心祝福

郭根在先生 賢伉儷 令長郎 乙賢君 與
姚莉芬女士

盧欽昌先生 賢伉儷 令次媛 寶蓮小姐
何玲芳女士

結 婚 誌 喜

美滿良緣
百年好合

陳楊秀珍
偕兒女

敬 賀

熱烈祝賀



印度尼西亞廣東總商會

PERKUMPULAN PENGUSAHA KWANG TUNG INDONESIA

第二屆理監事就職盛典誌慶

任重道遠



陳日鈴先生
榮任 總會長

再創輝煌

Bagus

張錦雄

謝麗莉

率 男

張臣基

張臣榮

NORMAN SOELYSTIO

DION HERU SOELYSTIO

敬 賀



合艾市政应对洪灾不力引民愤 市长面临下台呼声

泰国合艾市严重洪灾掀起民愤，民众纷纷要求市长纳容蓬辞职。

《曼谷邮报》星期五（11月28日）报道，位于泰国南部宋卡府的合艾市近日豪雨成灾，市内大部分地区遭洪水淹没，大量外国游客受困。

当局响应灾情的方式引起民众愤慨，纳容蓬的社媒主页更是骂声一片。他当选市长仅半年，不少批评者都曾投票支持他担任市长。

有网民直言：“整个（市政）团队都该辞职。”也有人质问：“上百条生命逝去，你们如何承担责任？”

居民如此愤怒，主要是因为纳容蓬曾屡次低估持续强降雨的威胁。有居民说，他的安抚言论导致防灾准备不足，并影响民众撤离。

据报道，合艾市政府仅对靠近宋卡湖的运河区域特定社区发

出警告，而非面向全市发布预警。纳容蓬上星期五（21日）还对运河排水能力充满信心，他告诉居民：“如果不再下雨，我们保证星期六前洪水就会退去。”

即便在合艾市遭遇新一轮强降雨当晚，纳容蓬依然重复这一表态，声称红色预警仅适用于少数社区。

许多居民说，自己选择留守家中，是因为相信市长关于局势可控的承诺。

然而，灾情并未如纳容蓬所说得到控制，截至目前，宋卡府这场毁灭性的洪灾已造成至少55人死亡，其中多数遇难者相信来自重灾区合艾市；救援人员估计，合艾遇难人数可能会超过100人。

纳容蓬星期五公开致歉，承认市政府应对灾情存在失误和不足。他说：“这场自然灾害过于严峻，已超出我们的应对能力。”



特朗普下令全面审查美国移民政策

美国两名国民警卫队成员遭一名阿富汗公民枪击重伤后，美国总统特朗普下令对前总统拜登执政时批准的庇护申请以及向19个国家公民发放的绿卡进行全面审查。

综合路透社和彭博社报道，美国国土安全部官员星期四（11月27日）说，涉嫌在华盛顿特区枪击两名国民警卫队成员的阿富汗移民拉坎瓦勒（Rahmanullah Lakanwal），2021年通过“欢迎盟友”（Operation Allies Welcome）计划进入美国。

枪击发生数小时后，美国公民及移民服务局（USCIS）就宣布，即日起无限期暂停所有与阿富汗国民相关的移民申请。

USCIS局长埃德洛说，应特朗普的要求，他也下令“对来自所有受关注国家的每一名外国人的绿卡进行全面和严格的重新审查”。

他没有说明美国将哪些国家列为受关注国家。USCIS受询时提到特朗普6月对19个国家公民实施的旅行禁令，其中包括阿富汗、布隆迪、老挝、多哥、委内瑞拉、塞拉利昂、土库曼斯坦。

与此同时，联邦调查局（FBI）搜查了华盛顿州和圣迭戈多处房产。调查人员从枪击嫌犯拉坎瓦勒家中查获大量电子设备，包括手机、笔记本电脑和iPad，他的亲戚也接受问话。

对他们发动“伏击”。其他国民警卫队成员随即介入，经过一番交火，嫌犯被制服。

两名遇袭士兵伤势严重，嫌犯也受了枪伤。警方说，此人似乎是单独作案。这起事件发生在法拉格特广场（Farragut Square）附近的地铁站外。华盛顿特区区长鲍泽说，这是“具针对性”的袭击。事后，白宫立即进入封锁状态。

案发时，特朗普正在佛罗里达州度假。他周三晚向全国发表视频讲话，谴责“这起令人发指的袭击是邪

尼日利亚大规模绑架事件 全国进入紧急状态

尼日利亚爆发大规模绑架事件，总统提努布宣布全国进入安全紧急状态，并下令大规模招募警察和军队人员，应对当前严峻的安全形势。

中新社综合尼日利亚《抨击报》、尼日利亚之声报道，提努布星期三（11月26日）晚上，作出上述宣布。

他说，当前尼日利亚面临严峻的安全挑战，政府正在采取应对措施，把更多警力部署到安全形势严峻的地区。

他还下令把警察和保镖等重新部署到一线岗位，并增聘5万名新警员。

提努布承诺会继续推动营救尼日尔州被绑架的学生，直至全部学生以及被扣押的尼日利亚公民安全获救。

他也呼吁，议会修法允许各州建立自己的警察部队，同时敦促宗教机构在举行活动时加强安保措施。

近年来，盘踞在尼日利亚北部等地区的武装分子频频袭击村



庄、绑架居民索要赎金并抢劫财产，对当地安全环境造成极大威胁。

11月发生一系列绑架事件导致25名女学生、38名信徒、315名学生和教师、13名在农场附近行走的年轻女性，以及另外10名妇女和儿童在全国各地被绑架。

最近一起事件发生在星期三，

武装分子在希罗罗地方政府辖区内的村庄绑架约10人。另有当地媒体报道称，被绑架的是24名农民。

2014年，武装组织博科圣地（Boko Haram）在东北部奇博克绑架276名少女。这是震惊尼日利亚和全球的首起大规模绑架事件，引发强烈谴责。

日本抗议华尔街日报：特朗普要求高市不要挑衅中国是“无稽之谈”



日本对美国《华尔街日报》网络版星期三（11月26日）的报道提出抗议，驳斥美国总统特朗普在与日本首相高市早苗的通话中，要求在台湾主权问题上不要挑衅北京是“无稽之谈”。

特朗普与中国国家主席习近平星期一（24日）电话会谈后，紧跟着在星期二（25日）与日本首相高市通电话。高市在电话会谈后，拒绝回答特朗普是否言及中日关系。

对于华尔街日报突然放话，日本内阁秘书长木原稔星期四（27日）在记者会上回答：“会晤细节属于外交范畴，我不予置评。”他也在另一场记者会上，对华尔街日报的报道做出抗议。

他说：“政府收到很多询问。我们认为有必要澄清。”对报道援引消息人士谈话说“特朗普建

议不要在台湾问题上挑衅中国”，这一说法并不属实。他透露已就此事向华尔街日报提出抗议。

日媒引述，特朗普在华尔街日报的采访中强调：“我们与日本、中国、韩国和许多其他国家都签署了重要的贸易协定，世界处于和平状态。让我们保持这种状态……。美中关系非常好，这对我们的盟友日本有利。”

一般认为，特朗普若做出劝解，主要也是出于美方的贸易利益。一来是中美贸易谈判接近尾声。二来，美国也正在要求中国暂缓收紧稀土出口限制，落实明年的中美首脑互访。同时，考虑到明年的美国中期选举，他希望中国增加对美国农产品的采购，扩大美国农民对他的支持。

上智大学专研美国政治学的前岛正弘教授

在回答外媒询问时指出：

“对特朗普而言，中美关系至关重要，而日本一直被当作一张牌来维系这段关系。特朗普肯定期望日本能够妥善处理与中国的关系。”

高市11月7日回答有关台湾有事的言论引起千层浪，她言及如果中国对台湾动武，可能会构成“威胁日本生存的局面”。她并认为在理论上，包括自卫队动用武力在内的集体自卫是可能的。这一表态，一扫历届首相的含糊措辞，更被中国视为踩到了台湾问题的红线。

关于高市的涉台发言，日媒留意到美国驻日大使格拉斯在X社交平台上表达了对日本的支持。但是，特朗普以及国务卿鲁比奥一直没有表态。

日言论认为，如果这是特朗普在放出“希望改善与中国关系”的强烈信号，则是给对华强硬的高市出了一道“中日外交”难题。

26日，高市在国会回答反对党立宪民主党提问有关中日关系时不愿多说，她回答“日本一贯对中国持建设性和开放的态度。我有责任通过对话建立更加全面、良好的关系，并最大限度地维护国

家利益。”

至于被视为踩到中国红线的“威胁存亡”定义，她回答：“关于一些具体案例，我上次国会答辩中如实作答。政府的官方立场是根据所有信息，并结合每起事件的具体情况做出判断”。

对于高市这次的回答，日本反对党立宪民主党党魁野田佳彦称：“不再给出很多具体的例子，我认为这实际上是一种（对谈话的）撤回。”

实际上，高市对华强硬姿态被指已让她获得日本保守派选民更大的掌声。近日所发布的民调还凸显她的发言未影响支持率。

关注中日关系的自由撰稿人德本荣太郎受访时认为，修复中日关系还需要一段时间，他指出，要趾高气扬的高市放下身段，马上修改言论谈何容易。

他推测，中国对高市的不满是自10月底，在韩国举行的亚太经合组织（APEC）峰会期间，高市晒出与台湾代表的握手照片开始。再说，高市首次与习近平举行会晤，对台海局势以及香港和新疆维吾尔自治区人权状况表达“严重关切”，这都足以激怒北京。

美国国民警卫队在华盛顿遭枪击 特朗普斥“恐怖袭击”下令增兵

（华盛顿综合电）美国首都华盛顿特区周三发生针对国民警卫队的枪击事件，导致两名国民警卫队成员重伤。嫌犯已被警方逮捕，他是阿富汗公民，作案动机未明。特朗普总统指此次袭击是“恐怖行为”，他下令向华盛顿增兵，并誓言重新审查所有在前任拜登政府执政期间来到美国的阿富汗人。

华盛顿特区警察局说，当地时间周三（11月26日）下午，两名国民警卫队成员在距离白宫几个街区处巡逻时，嫌犯从拐角处冲出来，举起枪

对他们发动“伏击”。其他国民警卫队成员随即介入，经过一番交火，嫌犯被制服。

两名遇袭士兵伤势严重，嫌犯也受了枪伤。警方说，此人似乎是单独作案。这起事件发生在法拉格特广场（Farragut Square）附近的地铁站外。华盛顿特区区长鲍泽说，这是“具针对性”的袭击。事后，白宫立即进入封锁状态。

案发时，特朗普正在佛罗里达州度假。他周三晚向全国发表视频讲话，谴责“这起令人发指的袭击是邪

恶、仇恨和恐怖的行为”。

特朗普说，嫌犯于2021年9月乘坐拜登政府所运行“臭名昭著的航班”入境美国。他称：“我们现在必须重新审查每一个在拜登执政期间从阿富汗进入我国的外国人，并采取一切必要措施，确保任何不属于这里，或无法为我国带来益处的外国人被驱逐。”

美国公民及移民服务局随后宣布，无限期停止处理所有与阿富汗国民相关的移民申请。战争部长赫格塞斯说，特朗普也指示国防部向

华盛顿特区增派500名国民警卫队成员。国土安全部说，嫌犯是29岁阿富汗籍男子拉坎瓦勒（Rahmanullah Lakanwal），于2021年通过时任拜登政府的“盟友欢迎行动”从阿富汗来到美国。路透社引述匿名官员报道，拉坎瓦勒去年12月申请庇护，申请于今年4月获批。他住在华盛顿州，此前无犯罪记录。

另据美国全国广播公司（NBC）引述嫌犯亲属报道，嫌犯曾在阿富汗军队服役10年，并与美国特种部队并肩作战。嫌犯数月前告诉这部亲人，他在美国电商巨头亚马逊工作。福克斯新闻则引述中央情报局（CIA）局长拉特克利夫报道，嫌犯曾与包括中情局在内的多个美国政府机构合作。

今年8月，特朗普以华盛顿特区进入“犯罪紧急状态”为由，派遣国民警卫队协助恢复首都秩序与安全。一名联邦法官上周裁定此举违法，下令终止相关部署，但裁决暂缓21天生效。特朗普也向洛杉矶、芝加哥等其他由民主党人领导的城市派遣部队，引起假借打击非法移民和罪案来打压政敌的批评。

美国副总统万斯周三称，这起枪击案表明，特朗普政府的移民政策是正确的，“我们必须加倍努力，把无权留在美国的人驱逐出境”。

美国有线电视新闻网（CNN）指出，受这起事件影响，围绕国民警卫队的角色，以及特朗普试图把执法部门军事化的辩论将变得更加激烈。



亚洲周刊：萧伟基

马来西亚报业巨子张晓卿与世长辞，享年九十五岁。他生前从商成功之後，支持文化事业，尤其推动华文教育、华文媒体以及华文文学等，还关心其他地区的华人命运。



张晓卿从商从政成功之後，致力於文化事业。

马来西亚常青集团主席、世华媒体荣誉主席丹斯里张晓卿爵士於十一月十一日在砂拉越的诗巫与世长辞，享寿积闰九十五岁（实龄九十一岁）。出身贫寒、白手起家的张晓卿，中年创业，从木材业发迹後生意多元化及国际化，集团经营业务包括木材、媒体、油棕、石油及天然气、信息通讯技术和酒店等。张晓卿一生以「实业报国，文化立人」为志，成就跨越商界与文化界，并彰显其浓郁的中华民族情怀，也为大马华社的四大支柱，即华团、华教、华文报及华商，留下了宝贵的精神遗产。

张晓卿於一九三四年出生在有「小福州」之称的诗巫，祖籍福建闽清，是父亲张道赏和母亲黄凤娇九个子女中的长子，下有五弟三妹。由於家境贫寒，他只能以半工半读方式完成中小学教育。他曾先後就读诗巫中正中学和卫理中学，初中毕业後在圣心英文中学读英文。他出社会後自修中国厦门大学函授课程，累积深厚的中国文学修养。

十八岁那年，东南亚掀起华侨回祖国热潮，张晓卿也一度有意回中国升学，然而父

张晓卿是文化中华火炬手，他飘然而逝，但他高举的文化中华火炬，却永远不灭，点亮中华民族的未来。这位出身寒门、没有受过完整教育，却喜欢博览群书、白手兴家的东南亚企业家，意外地在全球华文媒体赛道上，开拓了一代人的视野，造就了全球华人社会的文化传奇。

他曾任亚洲周刊的董事长和社长，對於亚洲周刊的全球华人定位，深感认同，理解这份刊物是冷战结束前後出现，正是时代的呼唤，见证台海两岸民众的破冰之旅，也感受到冷战後的变局，邓小平撤销对马共的支持，大马华人和神州大地的关系打破政治枷锁，逐渐自由往来。亚洲周刊昔日周年庆祝，他都从马来西亚赶来香港，为编辑部同仁打气，为亚洲周刊同事的多元化背景点赞，吸纳来自中国大陆、台湾、新加坡、马来西亚、印尼、泰国等不同背景的精英，成为全球华人社会的缩影，打造一个全球华人的精神家园。

一九九八年印尼爆发排华事



张晓卿在《星洲日报》主办的颁奖典礼致辞。（图：《星洲日报》）



张晓卿（左）於二零一一年在北京与习近平握手。（图：中新社）



张晓卿（左）一九九六年与《明报》创办人查良鏞。（图：《明报》）

从木材大亨到报业巨子 张晓卿拥抱中华情怀



张晓卿（中）二零一零年与香港《亚洲周刊》同仁合影。（图：《亚洲周刊》）



年轻时张晓卿（左）白手起家，从事林业生意。



↑张晓卿（左）与胞弟张巨卿合影。（图：《明报》—受访者提供）

亲的一封信分析利弊的恳切信函让他打消此意。多年以後，他觉察到父亲的这一封信改变了他的人生。他看到多位回中国的同学後来的遭遇，深深的感受到自己避开了人生的一个浩劫。

兄弟创立常青公司

张晓卿年轻时在木材公司工作，一九七五年与弟弟联手创立常青公司，名字反映他对土地的深情，以及对绿意盎然农业森林的痴迷。凭着过往的商业经验、坚忍的毅力和卓越的才干，不断奋斗，不出数年，从木材业起家的常青集团已经崛起成为规模庞大的企业机构。

除了「木材大亨」外，张晓卿另一个为人所熟知的称号是「报业巨子」。张晓卿早在一九六零年代就曾投资砂拉越的地方报业，但令他声名大噪的是一九八八年收购当时因财务困境而濒临倒闭、并且已被当时政府吊销出版准证的《星洲日报》，并凭着精准的市场策略与高效的管理，在短短数年内令《星洲日报》浴火凤凰，一跃成为大马发行量最大的中文报，也是两岸三地以外最大的中文报纸，并成为张晓卿建构国际华文媒体网络的起点。

一九八七年，大马华社不满政府委派不谙华文的老师到华文小学担任高职，引发抗议，触动种族敏感课题，政府因此吊销包括《星洲日报》在内的共三份报章出版准证，当中华文、马来文与英文报章各一份，被迫停刊。在停刊约三个月後，在时任大马中华工商联合会总会会长黄文彬的引荐下，身为老读者的张晓卿作出收购的决定，而时任国会上议员的他也向时任首相马哈迪拿回出版准证，《星洲日报》終於在停刊五个多月後，在一九八八年四月八日复刊。

张晓卿對於经营华文媒体有自己的理念和愿景，他说过：「我们华人应该建立和拥

有一个以全球华人为主体的媒体和网络世界。我们必须依从自己的立场和价值，去表达我们的感情和声音。」

一九九五年，张晓卿从于品海手中收购香港明报集团，旗下包括由武侠小说大师金庸创办的《明报》、《明报月刊》，以及全球唯一中文时事周刊《亚洲周刊》等刊物，迈出了其媒体事业国际化的脚步。他在一九九九年接受《明报》访问时指出，收购《明报》最大的动机，与他要建立全球中文媒体网络和对中华民族的冀盼，有密不可分的关系。

二零零七年，星洲媒体集团与明报集团、南洋报业集团宣布合并成为世界华文媒体集团（简称世华媒体），并在隔年四月在香港和大马双边上市，开创媒体业先河。世华媒体旗下拥有《星洲日报》、《明报》、《亚洲周刊》、《南洋商报》、《中国报》、《光明日报》、《明报月刊》、巴布亚新几内亚英文报《国民日报》等数十份报刊和网站，经营国家和地区包括大马、香港、北美、巴布亚新几内亚等，成为跨国媒体集团。

张晓卿也积极投身於华文教育与文化事业，以及福州同乡会与张氏宗亲会等活动，曾担任多个社团与商团领导，包括出任世界福州十邑同乡会创会会长及世界张氏总会创会会长。基於「再穷不能穷教育」的理念，他创办奖学金为贫寒学子提供深造机会，并成功争取将一度濒临倒闭的华校开智中学迁校。星洲媒体集团旗下的星洲日报基金会为华校及弱势群体提供资助，也资助中国的大量贫困学生，并在海内外送暖救灾。

张晓卿从小熟读唐诗及诸多经典著作，热爱文学，而在他的鼓励和支持下，《星洲日报》於一九九一年创办花踪文学奖，每两年一度举行，成为马华文学乃至全球中文文坛的盛事。他也在一九九四年创办世界华人

的文学奖——冰心文学奖，推动华文文学发展。

张晓卿也致力於推动与中国方面在经济和文化的往来活动，并对中国有一份无法割舍的情谊，曾先後获江泽民、朱熔基、胡锦涛、温家宝、习近平等中国领袖的多次接见。中国国家主席习近平在一九九零年代初担任福州市委书记时，就曾经到访有「小福州」之称的诗巫，获得以张晓卿为首的福州社团领袖接待。此後，习近平在出任国家副主席和国家主席期间，也曾经分别在北京和吉隆坡与张晓卿会晤。

张晓卿也是马中「两国双园」的创始投资人，这个由两国合作分别在中国广西钦州和马来西亚彭亨州关丹开办产业园区的项目，是中马两国开创性的合作项目，也是全球首对国际「姐妹园区」，於二零一三年正式启动，推动两国合作往高质量发展。

二零一三年，张晓卿出资与中国中央电视台合作摄制共十集的电视纪录片《下南洋》，他希望在冷静与理性的思索中，让後代有机会看到和想到，先辈是如何在生命的壮烈与绝处中走过历史。

为受迫害印尼华人发声

张晓卿也关心其他地区华人的情况，尤其对印尼排华之恶劣情况感到悲愤与痛心。一九九八年五月印尼发生暴民排华事件，张晓卿在《星洲日报》发表社论，为水深火热的印尼华人发声，促请「娘家」协助。

诚如《星洲日报》社论所言，张晓卿是华人企业家与报人的时代缩影。「张晓卿的一生，既是华人在海外奋斗成功的缩影，更是报人精神与良心企业家的典范。从贫苦少年到报业巨人，从创业拓荒者到文化守护人，张晓卿以近乎宿命的坚持，证明了华文报纸不仅是一门生意，更是文化传承的责任」。

张晓卿不灭的文化中华火炬

亚洲周刊：笔锋

论还是旗帜鲜明的反对港独势力，揭开那些打着民主旗号的分离主义者画皮，成为香港政治黑夜中的一束亮光。

张晓卿深知政治是一时的，文化是永远的，所以他长期都在关注文化中华的发扬光大，要将五千年的中华文化作出创造性的转化（Creative Transformation），他重视东南亚华人文化遗产，警惕历史记忆的断层，尤其在一九九八年印尼排华事件後，他更有时代的忧患意识。後來他出巨资拍摄一部《下南洋》历史纪录片，邀请麦天枢、周兵、祝捷等影视界的文化精英，历时三年，深入东南亚现场，还原历史真相，重现近几百年从闽粤浙琼等地到南洋的华人血泪史，拍摄了一部波澜壮阔的纪录片，风靡一时。

张晓卿当时引用新儒家大师唐君毅话说：历史文化可以有一种凝摄自固的力量，如果忘记了历史，

失去了文化，如一园中大树之崩倒，而花果飘零，遂随风吹散；只有在他人园林之下，托阴避日，以求苟全，或墙角之旁，沾泥分洞，冀得滋生，此不能不说是华夏子孙之大悲剧。华夏民族，应当发扬中华文化於天下。

张晓卿的世界观不是封闭与自恋的，他指出拍摄《下南洋》讲述数百年的飘零与迁徙，虽然充满了血泪，但也孕育了独特的、多元的、丰富的、包容的、东西方文明兼收并存的社会生态与文化面貌，更在促进世界人类大同的理想和交融中，写下了令人惊叹的历史结局、格局和贡献。

他在二零一三年的这篇文章说：任何民族面受苦难，不是诅咒，而是一种祝福，但愿中华民族血泪不再，强盛振兴可期。因而他投资文化事业，不仅看财务上资产负债表，而要看文化资产负债表，不是要打赚钱的小算盘，而是要打

文化理念的大算盘。他即使到八十多岁，还是全球旅行，视察业务，行旅之际，总带着最新一期亚洲周刊，紧贴全球华人社会的时代脉搏。

他说自己最喜欢的礼物就是书。记者和编辑到吉隆坡或东马诗巫看他，总会带上在两岸三地出版的最新书籍。他阅读量很大，喜欢不耻下问，对作家、媒体人和学者非常尊重。亚洲周刊每年香港书展的「名作家讲座系列」，他都来当观众，坐第一排，演讲後还设宴招待讲者嘉宾，席上亲切交流，擦出不少智慧的火花。

正是文化的崇高理想，让他对物质生活的要求很低，他穿的衣服都很简朴，戴的手表、穿的皮鞋，都是廉价货，在旅途上，没有人晓得他是富可敌国的企业家。他没有架子，对集团同事都和藹可亲，吃饭的时候，都忙着和大家夹菜，展现老一辈「老华侨」的风范。他是虔诚的基督徒，如今息劳归主。他文化理念的高大身影，永远留在全球华人的心版上。

韩红启动应急响应捐人民币千万 张柏芝王嘉尔捐百万港元

【本報記者林曉芳專訪】

北京紅十字會基金會關於支援香港的公告

11月26日中午，香港新界大埔宏福苑周三（26日）爆发的五级大火持续造成重大伤亡，截至今日晚间10时，死亡人数已攀升至75人，另有76人受伤，其中包括一名在救援中殉职的消防员。惨烈灾情震动全港，也引起演艺圈广泛关注，不少艺人自发捐款，希望协助受影响家庭渡过难关。

有港媒报导，张柏芝工作室宣布，将透过香港保良局捐出100万港元，支援灾后安置、物资补给与紧急救援，期望为受灾居民尽一份力量走过难关。

同时，中国歌手韩红亦透过其慈善基金会官方微博表示，已启动应急响应，并

捐出1000万元人民币，款项将优先用于照顾受灾影响的长者、病患及弱势群体，并将视乎灾后需求持续提供支援。

基金会也向所有在前线拚命救援的消防、警务、医护及相关人员致以崇高敬意。

“同根互助，共渡难关，我们的心与你们同在。衷心祝愿平安，香港加油！”

此外，还有其他艺人纷纷加入捐款行列。王嘉尔向东华三院捐出100万港元协助受灾市民；韩国女团aespa与男团RIIZE则分别向香港红十字会捐款50万及25万港元，表达对香港的支持与关怀。



何超莲窦骁甜蜜游英 离婚传闻不攻自破

（综合讯）已故赌王何鸿燊三房千金何超莲2023年嫁给男星窦骁，两人近来频传因家世背景悬殊而闹婚变，更因陈岚（向太）的脱口爆料，逼得夫妻俩不得不出面澄清。不过，虽然传闻闹得满天飞，但何超莲和窦骁日前同游英国被网民偶遇，感情看起来相当融洽，让谣言不攻自破。目击网友也称，夫妻俩发现被认出来，还有亲切打招呼。事实上，窦骁与何超莲在11月初就曾被拍到一起到澳大利亚度假，当时，窦骁为老婆整理冲浪装备、递饮料，照顾有加，感情显然依旧稳定。

海俊杰爱妻不敌病魔离世 感激失意时期相遇“可爱肥妹仔”



（香港讯）香港艺人海俊杰的太太莫家慈早前确诊急性肝衰竭（或称急性肝硬化），经过一段与病魔战斗的日子后，港媒却在昨晚传来她与世长辞的消息。回顾两人的爱情，始于男方失意时期，因此海俊杰十分感激能够遇到莫家慈，过去更甜蜜称呼身材丰腴的爱妻为“可爱肥妹仔”。

海俊杰于1994年在新秀歌唱大赛中夺冠正式出道，并与华星唱片签约推出首支派台作品《永远的偶像》，随后收录于专辑《微风中的海》。虽然歌曲反应不俗，但未能持

续发展，他也因此成为“一碟歌手”。

之后他在无线拍摄《刑事侦缉档案III》、《离岛特警》、《鉴证实录II》等剧集，其后亦在亚洲电视演出多部作品。演艺之路起伏不定，2008年离开亚视后，他选择北上闯荡，展开长达10年的工作生涯。

在中国工作期间，他主要以登台演唱维生，每周演出四至五晚。曾经有一段时间因过度使用嗓子导致失声，令他一度感到迷惘，甚至独自在家落泪，担心再也无法唱歌，所幸经过多月休养后，他的声带逐渐恢复。

也正是在那段最低潮的日子里，他遇上了后来成为伴侣的莫家慈。两人在中国共同生活，感情迅速升温，并于2017年结为夫妇。

莫家慈本身是明星化妆师，身材丰满圆润，外形甜美。海俊杰过去在不同场合都不吝赞美妻子，指对方是“可爱肥妹仔”。

如今随著女方不幸病逝，这段感情令人唏嘘。

一家七口月花五位数 罗子溢：自己省也会满足孩子



（香港讯）罗子溢和杨茜尧育有一对子女，岳母住在同一屋檐下，家里还有两个帮佣，一家七口开销大，包括房租及孩子的学费和课外学习等费用，每个月要花上六位数港元！

他接受《东方日报》访问时说有贤内助帮补家用。“太太投资方面很强，每个月回报很好。（有没有失手过？）没有，是低风险投资，只是收息。”

因为自己在单亲家庭中长大，罗子溢小时候缺乏物质条件，所以在衣食住行方

面都希望尽量满足孩子。他说自己省吃俭用也不会让孩子身上省钱。

他和杨茜尧2016年结婚，育有一对子女。两人结婚九年依旧甜蜜幸福。谈及婚姻相处之道，他认为，作为丈夫最重要是不能懒惰，夫妻相处要有耐心，遇上问题要慢慢聊，平心静气才能解决问题。

2025年是罗子溢和杨茜尧结婚九周年。（取自罗子溢IG）

处女座的他性格较为内向，甚少交际应酬，因为不知道该如何在人群中做自己，也担心别人的眼光。他以前也不会主动见制作人和导演，不敢争取工作机会。当了父亲，加上演艺圈生态转变，机会比以前少，因此他认为心态和处事必须有所改变。

不过，杨茜尧和他相反，不喜欢有压力，享受照顾孩子的生活。罗子溢说，若要他和杨茜尧演情侣在镜头上晒恩爱，估计太太也接受不来。不过他觉得夫妻俩可以合作搞笑或拍年代剧。

Office : +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232
Email : info@harian-indonesia.com - Website : www.harian-indonesia.com
訂閱請聯絡: +62 -81806085711 (Sicilia)

五月五
BAKCANGDAY
PI OH TIM OBAT
炖野生甲鱼
特肉骨茶
Bakute Centre
CHINESE FOOD - NUSANTARA
Pancoran Chinatown Point LG03
Jl. Pancoran No.42A 0812 5888 2188
Jl. Mangga Besar 1 No.61D 0821 5645 0750
Jakarta Barat

中西醫藥學高級腳底按摩能當上醫
因為1.能先知先免將患疾病2.能查知各種疾病之病因3.全身疾病無論過去現在將患都能一起並治4.能根治高血壓免終身服藥5.診斷癌症惡性或良性只需十分鐘不必等十天6.肺積水能查出而根治7.能查出並根治免疫系統病(Autoimun)8.能檢查出心情和各種能力(脾氣,壓力,緊張召急肯定性差Positif Thinking Kurang等)由本醫師親自傳授可以出授外坡或外國羅懷明醫師 Sin Seh F.X.Sutomo (Sejak 1985)
HP. 0816 1629787

劉氏假牙
AHLI GIGI PALSU
JEFFRY LIU
品質保證能到府上服務
SENIN s/d SABTU
09.00 - 17.00 請預約時間
JI. MESJID KEBON JERUK
No.40A . HAYAM WURUK
電話: 6286961 HP/WA : 081-6827062

如果您有以下健康问题，欢迎来咨询，会有惊喜的！
1. 感冒 发烧 咳嗽
2. 心脑血管
3. 高血压
4. 高血脂
5. 肩颈腰腿疼痛
6. 类风湿
7. 静脉曲张
8. 痛风
9. 肿瘤
10. 便秘
11. 痔疮
12. 耳鸣
13. 甲状腺问题
14. 富贵包
15. 失眠
16. 皮肤病
17. 血液病
18. 中风后遗症
19. 肥胖
20. 青春痘

不吃药 不打针 穴位刺激 透皮吸收 排毒除湿 为您解决问题

眼罩可以改善以下眼部问题：
1. 视疲劳
2. 弱视
3. 近视
4. 远视
5. 老花
6. 散光
7. 斜视
8. 白内障
9. 青光眼
10. 飞蚊症
11. 眼袋
12. 黑眼圈
13. 迎风流泪
14. 模糊
15. 干眼症
16. 沙眼
17. 红血丝
18. 结膜炎
19. 角膜炎
20. 麦粒肿

联系WA或加WeChat :
丹虹 (Sonia) ~ 高级中医健康管理师
+62 818 0836 5748

接受上門修理
Reparasi : 冰箱, 冷凍櫃, 冷藏机
Undercounter, Showcase, Kulkas, AC Service
A Wie 温
0818194564, 085102112192

修理沙發 傢Servis Sofa
傢Kursi Putar
5663968 - 0878 9735 6299

TELAH HILANG
SHM no. 181 a.n. Henny dan Tan Tjhai Hwa (qq. Linny). LT: 51m2, terletak di Tanjung Duren Utara VIII/2 no. 139, RT.013/03 Grogol Petamburan, Jakarta Barat

蛇
Snake
Zodiac years
1905, 1917, 1929, 1941, 1953, 1965, 1977, 1989, 2001, 2013, 2025

BIG SALE
Kunjungi Pameran Kami
SINAR DJAKARTA
Grandfather Clock Collection
JAKARTA DESIGN CENTER
GROUND FLOOR
16 NOV - 01 DES 2025
HARGA MULAI
Rp. 2.999.888,-
CICILAN 12X
Rp. 249.990,-
DISCOUNT
50% + 10%
CASH BACK 5%
BAWA PULANG LANGSUNG
JAM ANTIK BAYAR BELAKANGAN
SEGALA JAM ANTIK KAMI ADALAH AHLINYA
Showroom :
Jakarta Design Center, Lt 4 Bk SR No 21. Tel: 021-5720403 / 0818 0802 0102
TERIMA PANGGILAN KERUMAH UTK SERVICE DAN PERAWATAN MESIN JAM ANTIK BESAR BERGARANSI

BCA 匯率		(2025年11月28日) 來源：中亞銀行 (BCA)			
外幣	代碼	現匯		現鈔	
		買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	16.495,00	16.795,00	16.520,00	16.820,00
新元	SGD	12.702,12	12.943,12	12.725,00	12.966,00
歐元	EUR	19.084,80	19.481,80	19.110,00	19.507,00
澳元	AUD	10.734,55	10.997,55	10.755,00	11.001,00
英鎊	GBP	21.762,80	22.233,80	21.809,00	22.255,00
日元	JPY	104,97	108,01	104,62	108,54
人民幣	CNY	2.343,22	2.363,85	2.271,45	2.435,45
令吉	MYR	4.015,32	4.044,01	3.975,35	4.078,35



中国商品压境 德业者“黑五”盈利萎缩6.9亿

（慕尼黑讯）今天是欧洲圣诞节前夕买气最旺的“黑色星期五”（Black Friday），德国零售市场却面临前所未有竞争压力。美国提高中国商品关税后，大量低价货品转向欧洲，使本土商家毛利受压，整体盈利将较去年缩减1亿4400万欧元。

据德国媒体援引咨询公司科尔尼（Kearney）与人工智能（AI）市场价格预测新创7Learnings分析，指出今年黑色星期五前后，德国市场促销商品的供给量比去年增加11%，多数来自中国。

其中寝具、玩具、小型家电等商品进口量分别增加58%、46%与41%，在需求未同步成长下，大量低价商品涌入正快速压缩德国零售业者的生存空间。

报导指出，由于美国总统特朗普今年5月取消800美元以下免关税门槛，并大幅提高中国商品进口关税，使中国卖家将大量商品转往欧洲。中国跨境电商Temu与服饰品牌希音（SHEIN），每日估计向德国寄出约60万件包裹，同时加大欧洲库存，推升市场供给压力。今年德国黑色星期五的促销档期明显提前，许多商家从本月初便以“黑色周”（Black Week）名义开跑，甚至有业者在上周便开始打折，反映市场竞争压力。（图取自网络）

在需求未见成长的情况下，价格竞争愈加激烈，德国零售商不得不提前降价并延长折扣期。据外媒者记者观察，今年德国黑色星期五的促销档期明显提前，许多商家从本月初便以“黑色周”

（Black Week）名义开跑，甚至有业者在上周便开始打折，反映市场竞争压力。

为因应中国跨境电商提前开跑折扣季并掀起价格竞争，科尔尼模型推估，今年黑色星期五前后共30天，德国本土零售商的整体毛利恐缩减约1亿4400万欧元。

其中以消费性电子产品受创最深，毛利减少近5700万欧元；服饰与配件类减少约4900万欧元；家具类则减少约2800万欧元。

德国消费者越来越依赖中国跨境电商。市场研究机构ECC调查，32%的德国民众曾在Temu购物，25%每月至少购买一次。根据德国零售业协会（HDE）研究报告，去年Temu在德国总营业额达34亿欧元，较前年成长285%，跃升德国前5大电商。

希音的德国活跃用户也较去年成长一倍。内部人士向外媒透露，目前他们最大的竞争对手不是欧美电商，而是同来自中国的Temu。今年宣布收购德国电子零售巨头Ceconomy的中国电商京东，也在9月推出主打电子产品5折的购物平台Joybuy，加入德国网购市场竞争。

面对市场被中国电商快速重塑，欧盟正研议比照美国收紧跨境包裹规范，计划自2026年起对来自第三国的小包裹加收每件2欧元的投递费，并取消现行150欧元（约719令吉）关税门槛。相关法案仍待正式通过，根据商报，欧盟预计最快2028年全面取消免税额度，明年起则可能推出过渡措施，但细节尚未明朗。

为19.13%；其他制造商或出口商为51.94%。

热轧钢品反倾销税案方面，关联制造商包含宝山钢铁、宝钢湛江钢铁及上海梅山钢铁，被课征税率为16.1%，其他制造商或出口商为20.15%。

关务署说，自今年7月3日起临时课征反倾销税，经财政部及经济部最后认定上述厂商确有倾销情况，且对台湾产业造成实质损害。

中国工业企业利润 三个月来首次下滑

（北京综合讯）经过连续两个月强劲增长后，中国10月工业企业利润再度下降，凸显企业仍面临内需疲软和出口下滑的双重压力。

中国国家统计局星期四（11月27日）公布的数据显示，中国10月规模以上工业企业利润同比下降5.5%。这是工业企业利润近三个月来首次下滑。

最新数据也远低于外界预期，此前，彭博经济研究预测工业企业利润将增长2.8%。

中国国家统计局工业司首席统计师于卫宁解读，10月工业企业利润回落，主要是受上年同期基数有所抬高、财务费用增长较快等因素影响。

去年9月，中国宣布近年最为广泛的货币刺激和房地产市场支持措施，包括大幅降息和向金融体系注入更多流动性等，很快刺激经济指标的反弹。

路透社引述荷兰国际集团大中华区首席经济学家宋林说，矿业盈利的低迷继续拖累10月中国工业企业的整体表现，今年以来，中国国有企业的利润增长普遍低于民营企业 and 外资企业。

随着能源结构的转型和“双碳”战略的推进，中国传统采矿业近年受到冲击。官方数据显示，今年1月至10月，中国采矿业利润同比下降27.8%，在同期各行业中下行趋势最为明显。

10月工业企业利润的走低，再



次凸显中国持续面临的国内挑战。尽管中美贸易紧张局势出现缓和迹象，中国经济增长势头急剧减弱，第三季经济增速放缓至一年来的最低水平。

本月早些时候公布的数据也显示，尽管有八天的国庆长假和为期一个月的“双十一”购物节，10月的社会消费品零售增长依然乏力，2.9%的增速写下自去年8月以来的最低。

房地地持续低迷、消费需求不足，仍是制约经济增长的最重要原因。中国官方提出未来五年将大力提振消费，建设“强大国内市场”，但目前尚未推出新的大规模刺激措施。

作为逐步扩大内需政策的一部

分，中国工信部等六部门本月联合印发促进消费的方案，提出要推动农村消费品提质升级、拓展多元兴趣消费供给等，包括积极发展宠物周边、动漫、潮服潮玩等兴趣消费产品。

中国商务部市场运行和消费促进司负责人杨桢星期四（11月27日）在一场吹风会上说，接下来将从促进大宗消费、壮大新型消费、打造国际化消费环境等方面推动商品消费扩容升级。

这包括推进汽车流通消费改革试点，扩大二手车流通；聚焦绿色、智能等方向，促进家电家居消费；积极推进首发经济；培育“人工智能+消费”，打造更多消费新增长点等。

中国多地为中小學生放秋假 拉动家庭消费

（北京彭博电）近几个月来，中国至少有27个城市在中小学设置秋假，以促进家庭消费。

从东部沿海的浙江省，到西南的四川省，中国多地今年秋季学期为中小學生放秋假，希望家庭能利用这个机会外出旅行消费，或至少让他们的孩子参加学校组织的旅行。

在中国现行教育体制下，中小學生每年只有暑假和寒假两个假期。在今年之前，只有少数几个城市允许学校秋季放假。

学校设置的秋假普遍在三天左右，通过提供这一额外假期，地方政府正在采取新措施促进文旅消



费，并且基本上不会给资金紧张的地方政府预算增加负担。

例如，佛山市11月实行三天学校假期，广州康辉国际旅行社佛山分公司在此期间接到大量家庭咨

询电话，业务异常火爆，员工加班加点，公司甚至不得不向广州总部请求人手增援。

数据显示，佛山游客数量在秋假期间比去年同期增长50%以上，其中超

过四分之三是家庭游客。

不过，由于家长的休假制度未能同步跟进，并非所有家庭都赞同中小学增加秋假，但这种努力已初见成效。

中国在线旅游商携程提供的数据显示，在秋假期间，浙江的酒店预订量同比增长68%，机票预订量同比增加22%，四川的酒店预订量更是大增92%。

彭博社根据以往类似假期消费模式计算，如果佛山的这项政策推广至全国，每年可增加近500亿美元（649亿新元）的消费，相当于去年中国零售总额的0.7%。

四川矿业大突破 探获443亿大金矿

（四川讯）四川找矿又有新突破，四川省自然资源厅透露，四川省松潘县东北寨金矿床勘探专案通过四川省矿产资源储量评审中心评审结果显示，东北寨金矿本次评审新增黄金资源量28.24吨，累计查明黄金资源量81.06吨，规模达到特大型（50吨以上），矿床金平均品位每吨3.75克，含金量较高，是目前四川完成备案的资源量最大的金矿。

据了解，金矿品位是指金矿中的黄金含量，品位越高越具有开采价值，当前技术经济条件下可开采的最低值，通常为每吨0.3克至0.5克，若达到每吨25克以上可视为高品位金矿，低于每吨0.5克的极低品位矿开发成本较高，且需特殊技术（如堆浸）才能开采出黄金。

四川的东北寨金矿黄金资源量81.06吨（约260万安士），矿石量约9531万吨，矿体规模较大，主矿体长480米至1620米，厚1.67 米至3.19米，延深268米至580米，按当前金价估算，潜在经济价值超过760亿人民币（约443亿令吉）。

四川的东北寨金矿床矿勘探工作由四川省地质矿产勘查开发局下属第



十地质大队承担，该金矿于1970年代被发现，历经几代四川地质人持续勘查，累计施工钻探近10万米、坑道4千餘米，采集各类样品3万5000件，最终实现找矿重大突破。东北寨金矿开发利用前景良好，矿床金平均品位每吨3.75克，明显高于中国其它金矿品位，具有显著的经济开发价值和战略意义。

勘探工作之外，专案同步开展东北寨金矿成矿作用研究及成矿预测、构造作用与成矿关系研究等多个专项课题，从构造动力学特征、矿物学

特征等多个维度开展研究，进一步总结“东北寨式”微细浸染型金矿的成矿规律，建立找矿模型。

同时，东北寨金矿还开展选矿试验，突破了该矿区高矽高碳金矿石选矿技术难关，为下一步矿床开发利用奠定了基础。

东北寨金矿床的探获改变了全省金矿勘查开发传统格局，为打造川西地区金矿战略基地提供资源保障，大力提升四川在全国金矿领域的战略地位，也为中国同类型矿床勘查提供了重要经验和示范。

炸前炸後超吓人

低卡蔬菜热量差5倍

在咸酥鸡摊位前，除了鸡排、咸酥鸡外，有些人会想“来点健康的蔬菜”，以降低吃炸物的罪恶感，殊不知“蔬菜”炸後热量会翻倍！营养师高敏敏指出，杏鲍菇炸前35大卡，炸後热量是原先的5倍！相同状况的蔬菜还有四季豆、玉米笋、青椒。

高敏敏在脸书专页“高敏敏 营养师”发文表示，油炸前後的热量比女生妆前妆後还吓人，盐酥鸡食材很多是外层再裹一层粉、又沾满了油+整个拿去油炸，所以热量才会层层往上堆叠（食物热量可以多至2-5倍），且蔬菜炸後，油质会取代水分，让低卡蔬菜，瞬间热量翻5倍。

油炸肉类当心血管硬化

高敏敏说明，鸡排、咸酥鸡、鸡三节翅炸前炸後大约相差3-3.5倍，而鱿鱼差至5倍热量，不过蛋白质肉类高温油炸後，会和糖

分子结合形成“醣化蛋白质”，这种物质会让细胞老化，容易让人体血管硬化，要多注意。

油炸淀粉注意致癌

高敏敏说，米血糕、糯米肠、银丝卷等淀粉类，虽然炸前炸後热量没有翻很多，但淀粉经过高温油炸，释放出“丙烯醯胺，这种化学物质 在动物实验中会致癌，像是马铃薯、面包、地瓜、芋头等。

油炸加工食品造成代谢负担

高敏敏指出，百页豆腐、甜不辣炸前炸後的热量差距虽不多，但它们本身是加工品，有许多添加物，油炸过後更加高油脂、高热量，人体也没办法完全分解加工品，虽然不会永远在人体内，但也会造成代谢负担。

吃油炸食品小建议



- 一样的食材能利用蒸、煮、卤、烤的烹调方式，就尽量少油炸。
- 可以选有脱油处理的店家，来把多余油脂甩出去（能用多少是多少）。
- 除了建议“去皮”吃之外，吃之前也可以准备吸油厨纸（厨房纸巾）按压一下，会按出很多意想不到的油量。
- 不另外加调味料，以免徒增钠含量。很多人可能因此隔天水肿，长期下来对肾脏

亦是负担。
●建议不加九层塔，因为它非常吸油，或不要食用。
●不要使用回锅油（尽量观察一下店家的用油，避免选已经炸到很黑的油锅及油品质），也要注意油锅冒烟状况、黏稠度。
●若吃到的食物有油耗味，就表示油炸过久了。（健康网）



恼人下背痛挥之不去 医授4招有效预防

动伸展，让肌肉关节不要过度紧绷；而搬东西时则是要将物品靠近身体，蹲下後利用膝盖及腿部力量抬起。

●适当保持运动：当核心、腰背与臀部肌群无力时，可能造成脊椎承受过多身体重量，进而导致下背痛的产生。建议可以透过游泳、重训、慢跑或骑脚踏车等运动，训练肌力与耐力，强化脊椎的稳定性及灵活度，让身体拥有更好的支撑力，就能大幅降低下背痛发生的机会。不过，如果在急性疼痛期，建议要先多多休息、热敷，待改善後再运动。

●维持理想体重：体重过重除了容易造成腰椎、韧带及椎间盘的负担外，也可能导致腹部承受压力使身体重心前移，让背部肌群容易拉伤、扭伤，进而产生下背痛的风险。

●养成伸展习惯：大部分的下背痛都是来自姿势不当或过度使用，造成腰椎肌肉紧绷疼痛，因此适当的伸展放松增加脊椎柔软度也相当重要，像是有很多瑜伽动作都很适合用来放松下背部，如下犬式、猫牛式、仰卧扭转等，有助放松背部肌肉、舒缓下背痛。（健康网）

反覆下背痛令人难以忍受，台中光田医院骨科医师严可伦在脸书专粉“有温度的唠叨 台中光田骨科 严可伦医师 脊椎关节骨松专业-骨筋中外”发文表示，下背肌群负责支撑上半身的重量，同时有维持脊椎稳定、减少椎间盘压力的功能，若是它受伤或无力时，就可能导致下背痛不断复发。分享4种方法预防下背痛，包含：维持正确姿势、保持运动、理想体重、养成伸展习惯。

●维持正确姿势：维持良好姿势绝对是预防下背痛最重要的关键。像是三七步、久站久坐、直接弯腰搬重物等，都可能会造成下背痛的出现。站着时可以想像有一条线从头顶往上拉，脊椎自然延伸，不要过度用力；坐姿则是尽量避免腰椎腾空及弯腰驼背的状况，也务必要定时起身走



背痛脚麻走路站不直 当心脊椎狭窄症上身

好发第4、5腰椎 诊断、治疗1次看

陈钰泓说明，脊椎管是由上下脊椎骨所连结形成的空心管，含有脊髓及神经，里头的空间能确保神经不受到压迫。当脊椎结构退化耗损，造成骨头及韧带增生或椎间盘塌陷等原因，导致椎管内壁变窄，进而压迫到脊髓及神经根，引发形成脊椎狭窄症（spinal stenosis），其中最常发生的位置是在第4、第5腰椎。

他表示，脊椎狭窄属於渐进式疾病，通常病程很长，因此症状会缓慢出现且日渐严重。最主要的症状是出现在下肢，常有疼痛无力的现象，同时伴随腰背部、臀部剧痛，且会随站立或走路而加剧。此外，疼痛的症状也会因姿势而改变，当坐下或弯腰时，腰椎会呈现前屈状，使时脊椎管会变宽，而疼痛则会稍微缓解。

临床上要诊断脊椎狭窄症和常见的骨骼疾病类似，主要会先透过理学检查，观察症状与神经反射；接着再藉由X光、磁共振造影（MRI）或电脑断层来坐进一步的确认及检查，能更清楚了解病患脊椎、软组织和神经的状况。陈钰泓提到，治疗方式同样可分为保守治疗与积极治疗。初期可先透过消炎药、物理治疗或增生疗法等方式，减少神经压迫以改善症状；若是效果不彰或较严重的情况，则可考虑采手术治疗，如腰椎椎弓切除术、腰椎融合术等方式来稳定脊椎、减缓神经脊髓压力，从根本上解决病患的疼痛问题。（健康网）

经常听到长辈抱怨走不动、走没几下就脚麻无力，甚至还有腰痛、下背痛及坐骨神经痛？板桥亚东医院骨科主治医师陈钰泓解释，这有可能是“脊椎狭窄症”，常有疼痛无力的现象，同时伴随腰背部、臀部剧痛等。治疗方式可分保守治疗与积极治疗，初期可先采消炎药、物理治疗或增生疗法，严重则可考虑手术治疗。

陈钰泓在脸书专页“钢铁爸爸 陈钰泓医师 板桥骨科推荐 脊椎专业 骨松骨折骨刺 运动伤害”发文指出，骨骼关节会随着年龄退化，如果有姿势不良、久站久坐、运动伤害等习惯更容易加速老化磨损，而当椎管出现严重狭窄时，就可能压迫到神经，进而引发背痛、脚麻、跛行等症状，也就是骨科中常见的脊椎狭窄症。



常疲倦疼痛恐发炎 饮食运动助口腔健康

取，尽量避免甜食及含糖饮料，可有助於降低体内的发炎反应。

此外，口腔健康常被忽视，刷牙不彻底可能使口腔细菌滋生，引发牙周病，而牙周病不仅是口腔问题，还会导致全身性的发炎。有研究显示，牙周病患者罹患自体免疫疾病及心血管疾病如心肌梗塞、脑中风的风险也比较高。

为了预防这些健康威胁，郑杰夫提醒应养成良好的口腔卫生习惯，每餐吃饭後记得刷牙；每年至少做1次牙齿检查。除此之外，根据个人体能状况进行规律运动、戒菸及避免过度饮酒，对於改善身体的发炎状况会有所帮助。

郑医师说，现代人生活忙碌，常会忽视身体的求救讯号，提醒民众要重视慢性发炎带来的健康威胁，透过调整饮食、规律运动与适时的纾压，及充足的睡眠、控制体重，都能降低身体发炎的风险，预防相关疾病发生。（健康网）

如果身体老是觉得疲倦、疼痛，台南市立医院过敏免疫风湿科医师郑杰夫表示，有可能是身体慢性发炎，而自体免疫疾病如类风湿性关节炎、红斑性狼疮、乾燥症及僵直性脊椎炎，皆与身体的异常发炎反应息息相关。慢性发炎是身体对於持续刺激的一种反应，这反应如果长期存在，可能会导致疲劳、关节疼痛、情绪等问题。

郑杰夫表示，饮食习惯对於缓解发炎反应很重要，建议患者应多吃蔬菜水果及鱼类，减少红肉及加工肉类的摄

比吃安眠药更有效 6大好睡营养素

失眠、睡不好是国人常见问题，除了吃安眠药，其实也可从饮食下手！对此，营养师彭逸珊表示，想好好睡，日常可多吃含色胺酸、GABA、维生素B6、维生素D、镁、叶酸等饮食。

彭逸珊在脸书专页“爱健康营养师 珊珊”发文分享6种好睡营养素，这些营养素对帮助睡眠有不同面向与不同程度的辅助，但回到睡眠机制本身就很复杂，除了这些食物之外，也要了解导致失眠的9大原因，多管齐下一起调整，比疯狂吃这些食物更有帮助。

6种助眠饮食

- 色胺酸：牛奶、鱼、鸡蛋、豆腐、鸡胸肉。
- GABA：番茄、大豆、发酵食品。
- 维生素B6：黄金奇异果、香蕉、鲑鱼、猪里肌。
- 维生素D：鲑鱼、秋刀鱼、吴郭鱼、鸡蛋、香菇。
- 镁：菠菜、杏仁、腰果、燕麦。

●叶酸：南瓜子、绿豆、菠菜、红苋菜。

9大影响睡眠主因

- 情绪波动：沮丧、焦虑、紧张、亢奋等等会影响入睡时间。
- 灯光：白天光线刺激不够、睡觉时灯光过量等。
- 声音：睡觉环境声音大或是容易被声音惊醒。
- 温度：适宜的环境温度与体温都会影响睡眠品质。
- 压力：受到压力荷尔蒙皮质醇、自律神经系统影响。
- 更年期：更年期女性因性贺尔蒙波动关系，容易有失眠问题。
- 营养素：维生素B6、叶酸、维生素D3、GABA、色胺酸等营养素皆与睡眠相关。
- 呼吸状态：打鼾、睡眠呼吸中止问题会使睡眠中断，影响睡眠品质。
- 年纪：随着年纪增长，褪黑激素分泌量会慢慢下降，影响睡眠状况。（健康网）

雅加达崇文合唱团三位寿星生日派对 用歌声表达了对寿星的祝福



林银满致辞。



吴仕忠致辞。



苏汉明致辞。

(雅加达讯)雅加达崇文合唱团三位团友包括潘兰妹、苏汉明、林清金，于2025年11月24日(周一)共同庆祝生日派对，在雅加达太阳城国际酒楼隆重举行。

崇文旅椰校友会合唱团团长林银满及夫人，副团长苏汉明及夫人，吴仕忠及夫人，吴其顺及夫人，熊恩麟及夫人，许丕强及夫人，陈贤德及夫人等理事及团友们等嘉宾，大家欢聚一堂，三位寿星依次闪亮登场，气氛相对更加热闹。

林银满致辞时表示，今天是一个充满喜悦与祝福的日子，我谨代表全体团员及在座的朋友们，向三位寿星致于最诚挚的祝福!

林银满说，在我们的团体里，三位寿星是我们合唱团里的明星，是欢乐的源泉，你们三位默默奉献的暖流，真诚与热情为我们增添了无数光彩，让这个大家庭始终充满爱与温暖。祝愿你们新的一岁;身体健康，笑口常开，家庭和美，幸福长在，祝福三位寿星生日快乐，福寿安康，永远青春，快乐!

苏汉明表示，今天我们三位的心情格外激动与幸福，非常感谢大家在百忙之中在临，为我们送上这份如此温馨而难忘的生日祝福。他说，能与大家欢聚一堂，在歌声与笑声中共同庆祝，就是我们收到的最珍贵的生日礼物，这份情谊让我们深受感动，也将成为我们心中最美好的记忆。

苏汉明衷心感谢所有的团友们，是你们一直以来的关心与真诚陪伴，让我们这个大家庭始终充满了温情与力量。特别感谢林银满团长和大家的悉心组织与付出，是你们的热心才让今晚的聚会如此圆满成功!最后，但愿我们的友谊如同我们热爱的歌声一样，悠扬动听，地久天长!

吴仕忠表示，很高兴今晚能和大家相聚在一起，为老同学老兰，兰妹以及我贤妻林清金，共同庆祝生日晚会。

吴仕忠说，他有几句婚后感言，想表达对老婆大人的敬意，他说，“亲爱的，没有贵重的礼物、没有兴奋的惊喜、只有轻轻的祝福

和最温暖的陪伴”，感谢上苍让我遇见妳，这是我一生中最幸运和最大的幸福，有时候连我自己都羡慕自己。

吴仕忠还向贤妻浪漫表达，“相守近五十年，谢谢你撑起这个家，让我拥有一个充满温馨和甜蜜的避风港，想当年为了事业，背井离乡，四处奔波，聚少离多，谢谢你陪我度过这么多日子，此身有你九足够了，我会陪你一直走下去。林清金通过温柔的语气对亲爱的老公说，“谢谢你的包容和支持、余生还请你继续指教、来世我还是会嫁给你!

会上，除了寿星们点燃生日蜡烛，唱起生日歌，在校友们祝福的

歌声中许下新一年的愿望!余兴节目精彩不断，大家高歌欢唱，载歌载舞，共同分享着生日的快乐，增加了和谐和喜悦的气氛，度过了一个美好的庆祝会!



三位寿星林清金，苏汉明，潘兰妹一起切生日蛋糕仪式。



吴仕忠、林清金及儿媳合影。



左起：吴仕忠献花给林清金夫人，林瑞珠鲜花给苏汉明夫君，林银满献花给潘兰妹夫人后合影。



林清金、潘兰妹、林瑞珠等嘉宾在会上合影。



林清金与会友合影。



刘锦潼伉俪、熊恩麟、陈贤德、郭丽云、谭琇馨、黄金芳等嘉宾合影。



妇女们在会上合影。



右起：关友金、谢坤文、杨庆顺、黄春和、陈炜贤伉俪、杨庆顺夫人、谢富庆伉俪在会上合影。



苏汉明全家福合影。



左起：熊恩麟伉俪、吴仕忠伉俪、LyLys、吴其顺伉俪、许丕强伉俪、廖凤萱、林银满伉俪、陈贤德伉俪、施锦场、白健南、苏汉明伉俪合影。



林银满全家福合影。

洪府訃告

家慈諱罔好洪母黃太孺人

Ng Bong Ho



慟於二〇二五年十一月廿六日（農曆乙巳年十月初七日）下午五時卅分在寓所壽終隨將遺體奉移天堂殯儀館治喪距生於一九三三年五月十四日吉時享壽九十一齡不孝男女孫曾等隨侍在側親視含殮淚涓於二〇二五年十二月二日（星期二）上午九時尊禮成服舉行堂奠禮畢隨即扶柩發引還山卜葬於Gunung Gadung 墳場之陽 忝 屬

夫 洪[河水]Ang Ho Shui

男 洪雙木 Amad Ang

洪于程 Adriadi Ang

洪雙根 Johnny

洪有祝 Johnson

女 洪樹葉 Lusmina Ang

洪樹花

洪樹蘭

洪樹戀 Juharni

誼男 謝連山

誼女 葉美英

孫男 William Ang

Ricky Ang

Andreas Putra Anggada

Alexander Putra Anggada

Brian Putra

孫女 Agnes Anggraini Anggada

Angelina Leovani

Pauline Sagivani

Brenda Kimberly

外孫男 Hendra Nyato

Budiyanto

Jerrick Edmund

Toni Ciam

外孫女 Sutiana sudi

Siti sudi

Merly sudi

Eva sumantri

Yenny sudi

Friska

Lisa Purnama Sari

Michelle Chen

誼孫男 Cua Se Han

Cua Se Yan

Cua Se Ing

謝育昇 Galvien Junelson

謝育忠 Stevien Meilson

謝忠明 Richvien Junelson

媳 黃麗萍

許彩虹 Nancy Kho

吳秀存 Syntia Novianti

蔡瓊仙 Asti

婿 陳春才

陳[福強]

康天助

陳德明

誼婿 馮小真 Yulfitrie

蔡[清山]

孫媳 Shirlene Primalya Satriawan

Emily Ng

Bianca Toto Soebagijo

孫婿 Stanley Shang Chiang

Winny

Surtini

Benny robert sidauruk

Aliyata

Suciadi

Agung cahyono

Hariyono

Ong Phing Phing

Ng Tian Mi

Ang Hui Mi

誼孫女 Cua Siau Mei

Cua Siau Lie

Cua Siau Yen

Budiyanto

Jerrick Edmund

Toni Ciam

Hunter Miles Anggada

Kiara Mikayla ang

Kelsey Gavriel ang

Hallie Marie Anggada

Elnathan levin sidauruk

Christophe Seth Lee

Matthew nathanael adiputra

Austin alexzander souw

Davin Sean chen

Richard Harli

Elaine Patricia Lee

Naomi Grace Lee

Cheryl nathaniel adiputri

Amelia Anggada Chiang

Hannah alexzandra souw

Fleryn gladicia edellyn

John chandra

Joseph chandra

世友戚族
誼哀此訃

聞

同泣叩

（服內人多 恕未盡錄）

治喪處：天堂殯儀館107 -108座

GRAND HEAVEN SUITE ROOM Ruang 107 - 108.

Jl. Pluit Raya No.191 - 193, Telp 66695151, Jakarta Utara

洪雙木先生	令	萱堂
黃麗萍女士	令	家姑
洪于程先生	令	萱堂
許彩虹女士	令	家姑
洪雙根先生	令	萱堂
吳秀存女士	令	家姑
洪有祝先生	令	萱堂
蔡瓊仙女士	令	家姑
陳春才先生	令	岳母
洪樹葉女士	令	萱堂
洪樹花女士	令	萱堂
康天助先生	令	岳母
洪樹蘭女士	令	萱堂
陳德明先生	令	岳母
洪樹戀女士	令	萱堂

黃罔好太福人仙遊

駕返瑶池



PT. Gumindo Bogamanis
PT. ADNA Sentral Niaga
PT. ADNA Teman Kuliner
Indo Merchandise Inc, USA
ADNA Farm LLC, USA

同敬輓

众嘉宾集体剪彩庆开业。



Mualim Wijoyo 致辞。罗英芝致开业辞。



王其方与Mualim Wijoyo 接领舞狮贺采。

邱德峰 报道/摄影 (雅加达讯) 著名HAPIMART超市在雅加达开设第5 家旗舰店, 于11月28日 (周五) 上午在中国家具城Season City广场开业了, 持续成为大众的购物首选。

面积逾1万平方米的中国家具城Season City广场HAPIMART超市, 拥有上下两层购



HAPIMART 新鲜蔬果空间。



中国家具城HAPIMART的购物空间。

雅加达第5 家HAPIMART超市在Season City隆重开业

物空间, 可摆设 数十万件的各类食品、小商品、家庭用品、大小家具、各类家电、科技电脑及新鲜肉类蔬果等, 琳琅满目, 几乎应有尽有, 绝对是完善的逛街购物天地。

考虑到Season City 广场拥有巨大的市场潜力, 这家HAPIMART的产业是我们拓展更广阔市场战略中的重要一步。通过提供卓越的服务标准和优质的产品, 我们坚信HAPIMART将成为雅加达及周边地区居民的首选购物目的地, 我们承诺为消费者、当地社区以及印尼零售业的发展提供附加值。

11月28日, 在雅加达TM Season City广场HAPIMART超市举行一场象征性的开业仪式。出席仪式的嘉宾包括TM Season City 广场经理Mualim Wijoyo, HAPIMART集团总裁王其方及董事罗英芝KEN及印尼中华总商会副主席陈新等。

在开业仪式上, TM Season City 广场经理Mualim Wijoyo致辞时说: 今天我们才能齐聚于此共同见证HAPIMART于Seasons City广场



陈新(右三起)、王其方及Mualim Wijoyo 等人在Hapimart前合影。

的盛大开幕。

他说, 我谨代表 TM Seasons City向HAPIMART 表达诚挚的感谢。HAPIMART超市的入驻, 将进一步强化 Seasons City 作为现代化和完善且舒适购物目的地的地位, 我们相信HAPIMART将为来访的顾客带来更加便捷实用并富有价值的购物体验。

HAPIMART集团董事罗英芝在致辞说: 考虑到Season City 广场拥有巨大的市场潜力, 这家HAPIMART的产业是我们拓展更广阔市场战略中的重要一步。通过提供

卓越的服务标准和优质的产品, 我们坚信HAPIMART将成为雅加达及周边地区居民的首选购物目的地, 我们承诺为消费者、当地社区以及印尼零售业的发展提供附加值。

他说: HAPIMART承诺为雅加达城市居民提供现代化、舒适且符合需求的购物选择, HAPIMART是一家经在多个国家运营的零售企业巨头, 包括南非、新西兰、赞比亚、加纳、科特迪瓦、喀麦隆、尼日利亚、希腊和印尼, 为城市人民提供从食品杂货、电子设备到各种家居用品等多种产品。



第5家HAPIMART超市在Sensencity广场开业了。



(雅加达讯) 2026年初对于羽毛球爱好者来说将再次是一个特殊的日子。2026年大发印尼大师赛 (世界羽联超级系列赛500) 将于2026年1月20日至25日在雅加达的Istora Senayan体育馆举行。

这项赛事一直是备受期待的羽毛球赛事之一, 不仅受到印尼球迷的关注, 而且还呈现了世界级的比赛, 总奖金高达 50 万美元, 约合

83亿盾。

印尼羽毛球协会秘书长Ricky Subagja表示, 印尼大师赛已成为全球羽毛球赛历上的一项重要赛事。这项赛事不仅是赛季揭幕战, 也是运动员展示自身进步和备战全年系列赛事的良机。

Ricky 说, “印尼大师赛历来都呈现出非凡的竞技氛围。这项赛事既是世界顶尖球员新赛季的揭幕

战, 也是印尼运动员在伊斯托拉体育馆观众面前展现自身进步、竞争力和拼搏精神的平台。我们希望印尼队能够取得最佳成绩。”

今年, 印尼大师赛再次巩固了其作为一项享有盛誉的赛事的地位, 该赛事已从一项国内赛事发展成为国际赛历上的重要组成部分。2026 年的比赛预计将有来自约 20 个国家的顶尖运动员参赛。

大发印尼大师赛组委会主席Achmad Budiharto对今年的赛事充满信心。他表示, 印尼大师赛一直是世界羽联世界巡回赛的重要赛事, 也是国际球员翘首以盼的赛事, 这得益于伊斯托拉球场的盛大氛围。

他说, “我相信2026年印尼羽

球大师赛将会是一场精彩绝伦的赛事。我们致力于所有羽毛球爱好者带来一场令人难忘的盛会。我们希望公众, 特别是雅加达周边地区的民众, 能够前来观赛并给予大力支持。”

PT Astra Daihatsu Motor 也提供了支持, 这已是该公司第九年成为赛事的主要赞助商。市场总监兼企业传播总监 Sri Agung Handayani 希望今年的赛事能够带来高质量的比赛和最佳的观赛体验。

他说, “我们希望2026年印尼大师赛能够成功举办, 为大家带来精彩的比赛。让我们一起支持即将参赛的印尼运动员。”

经过周密的筹备和各方的大力支持, 2026 年印尼大师赛必将成为来年最受瞩目的体育赛事之一。

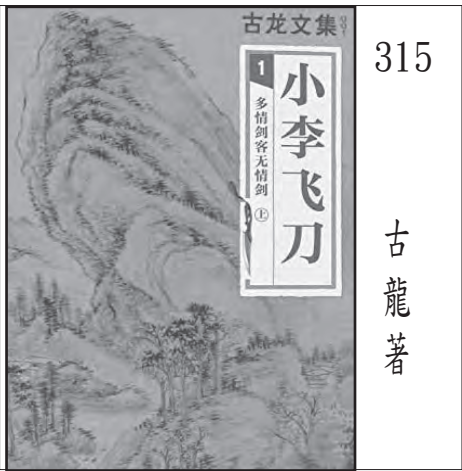
2026 年印尼大师赛的门票价格将更加亲民, 以吸引所有印尼羽毛球爱好者涌入伊斯托拉体育馆, 支持印尼国家队的顶尖球员。

他指出, “当然, 我们希望低票价能吸引更多观众到伊斯坦布尔体育馆现场观看比赛。我们也希望这能带来好的结果, 并激发运动员的热情, 让他们真正能在自己的主场作战, 获得巨大的支持。”

本次赛事将出售普通票和VIP票。普通票价格从5万印尼盾到30万印尼盾不等。VIP票价格从12.5万盾到65万盾不等。

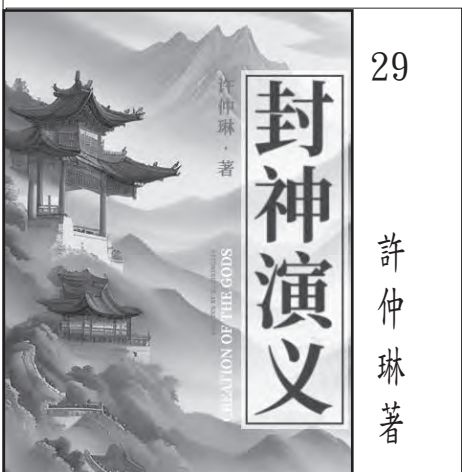
与 2025 年印尼大师赛的门票价格相比, 这个价格相对便宜, 当时普通门票的价格为 110,000 盾至 450,000 盾, VIP 门票的价格为 250,000 盾至 110 万盾。

2026年大发印尼大师赛将于2026年1月初举行



直到他们父子都已溜出了门，阿飞才叹了口气，道：“我也知道你还是要放他们走的。”李寻欢笑了笑，道：“他救过我。”阿飞道：“他只救过你一次，却害过你很多次。”李寻欢笑得有些凄凉，道：“有些事很难忆起，有些事却终生难以忘记。”阿飞叹了口气，道：“那只不过因为是有有些事，你根本拒绝去想而已。”他也许还是未经世故的少年，但对人生某些事的看法，他却比大多数人都深刻、尖锐。

李寻欢也不禁叹息了一声，缓缓道：“但还有些事你纵然拒绝去想，却偏偏还是时时刻刻都要想起。”



商容曰：“我豈有不知？你與我啟奏：‘商容候旨。’”奉禦官進宮啟奏：“首相商容候旨。”紂王曰：“商容何事進內見朕；但他雖是外官，乃是叁世之老臣也，可以命他進見。”命：“宣商容。”商容進宮，口稱陛下，俯伏階前。

王曰：“丞相有何緊急奏章？特來宮中見朕。”商容啟奏：“執掌司天台官杜元銑，昨夜仰觀乾象，見妖氣籠照金闕，災殃立見。元銑乃叁世之老臣，陛下之股肱，不敢坐視。王陛下何事不設朝，不理國事？端坐深



但是我想起水下那具突然出现，又突然消失，好像鬼魅般的女尸，心里多少有几分发怵，当下只好把安全锁挂在充气囊上，对胖子与Shirley杨打个招呼，让他们两人暂时先不要向前移动，等我下水探明情况再说。

我把登山头盔上的潜水镜放下来，硬着头皮钻入幽暗的水底。登山头盔上的战术射灯即使在水中也应该有十五米的照明范围。

但是这里的地下水中杂质很多，大量的浮游生物、微生物以及藻类，可视范围低到了极限，只有不到五米。

※※※

水很深，摸不到底，我觉得现在还没到使用氧气的时候，只凭着水性，闭住一口气不断向下潜去。

透过潜水镜，水下的世界更加模糊，隐约见有一大团黑乎乎的物体在

“人，永远都无法控制自己的思想，这也是人生的许多种痛苦之一。”

阿飞道：“你呢？你真的只记得他救过你，真的已将别的事全都忘了？”

李寻欢笑了笑，淡淡道：“也许并不是忘了，而是从未记恨，因为他也有他的苦恼。”

阿飞沉默了很久，突然也笑了笑，道：“我现在才知道，人生中的确有很多事是完全不公道的。”

李寻欢道：“不公道？”

阿飞道：“不公道，譬如说，有些人一生都很善良，只不幸做错了一件事，这件事往往就会令他抱恨终生，非但别人不能原谅他，他自己也无法原谅自己。”

李寻欢默然。

他很了解“一失足成千古恨”这句话的意义。

阿飞接着道：“但像龙啸云这种人，他一生中也许只做过一件好事——只救过你，所以你就永远不会觉得他是个十分坏的人。”

他语音中显然有很多感慨。

李寻欢忽然明白他的意思了。他是在为林仙儿不平。

他始终认为林仙儿这一生中只错过一件，而李寻欢却始终不能原谅她。

“爱”的确是奇妙的，有时很甜蜜，有时很痛苦，也有时很可怕——它不但能令人变成傻子，也能令人变成瞎子。

宫，使百官日夜憂思。今臣不避斧鉞之誅，干冒天威，非為沽直，乞垂天聽。”將本獻上，侍禦宮接本在案，紂王展開觀看。略云：

“具疏臣執掌司天台杜元銑，奏為保國安民，請除魅邪，以安宗社事：臣聞：‘國家將興，禎祥必現；國家將亡，妖孽必生。’臣元銑夜觀乾象，見怪霧不祥，妖光繞於內殿，慘氣籠罩深宮。”

陛下前日躬臨大殿，有終南山云中子，見妖氣貫於宮闈特進木劍，鎮壓妖魅。聞陛下火焚木劍，不聽大賢之言，致使妖氣複熾，日盛一日，沖霄貫牛，禍患不小。

臣竊思：自蘇護進貴人之後，陛下朝綱不整，禦案生塵；丹墀下百草生芽，禦階前苔痕長綠。朝政紊亂，百官失望。

臣等雖近天顏，陛下貪戀美色，日夕歡娛，君臣不會，如云蔽日。何日得親廣歌喜起之盛，再見太平天日也？臣不避斧鉞，冒死上言，稍盡臣職。如果臣言不謬，望陛下早下禦音，速賜施行。臣等不勝惶悚待命之至！謹具疏以聞。

紂王看畢，自思：“言之甚善。只因本中具有云中子除妖之事，前日

水底慢慢漂浮，有车轮大小，看不清楚是动物，还是水草。

这时水底那团黑乎乎的物体离我越来越近，我细细辨认，鱼类没有这样的体形，应该是某种水生植物，难道是水草纠缠在一起，长成了这样一大团？倘若水草也是这般大，那我们可真就遇到大麻烦了。

我想到这里，便把手伸向那团漆黑的物体，准备抓一把到眼前看一看究竟是不是大团的水草。

谁知刚一伸手，那东西忽然猛地向前一蹿，斜刺里朝头上的水面弹了出去，在距离水面一两米的位置停住，静静地潜伏在那里。

这时，我已经瞧得清清楚楚，不是大团的水草。

那东西缩在一起时圆滚滚的，划水的时候则伸出两条弓起来的后腿和前肢，身上缠绕了不少水草，原来竟然是一只硕大的红背螭蟾。

而且四周好像不只这一只，另有不少都聚集到距离水面约一米的地方，漆黑一团的水底之中，很难分辨究竟有多少大型螭蟾，也不知是否还有更大的东西。

怎么会有这么大的癞蛤蟆？我一惊之下，险些喝了口地下水，感觉这口气有些憋不住了，急忙向上浮起。我头一出水，赶紧深吸一口气，对胖子与Shirley杨说：“水底下有东西，咱们赶快离开这里，先爬到那棵横倒下来的化石大树上去。”

在这座化石森林中有些倒下的化石树，横架在周围的化石上，形成了一条条天然石桥。

成瞎子。

龙啸云父子溜出门的时候，心里不但很愉快，也很得意。

龙啸云忍不住笑道：“你记着，别人的弱点，就是我们的机会。能把握住机会的人，就永远不会失败。”

龙小云道：“李寻欢的弱点，孩儿现在已全都知道了。”

龙啸云道：“所以他迟早总要死在我们手上的。”

他忽然听到有人在笑。

笑声是从对面的屋檐上传下来的。

一个人正箕踞在屋檐上，啃着条鸡腿，却赫然正是胡疯子。

他眼睛盯在鸡腿上，并没有瞧这父子两人一眼，仿佛连这鸡腿都比他们父子好看得多了。

他冷笑着道：“你们用不着溜得这么快，李寻欢绝对不会追出来的，否则他就根本不会让你们走出这道门。”

龙啸云的脸已有些发青。

他已明白李寻欢的力量是从哪里来的了。

但胡疯子也是不能得罪的。

龙啸云突然笑了，抱拳道：“这些天让你破费来照顾我那兄弟，实在过意不去。”

胡疯子悠然道：“其实那也没什么，李寻欢吃得并不多，每天只要两条鸡腿几个馒头就够了，替你守门的，又是个白痴，我每次点了他的睡穴，他都以为是自己真的睡着了。”

幾乎把蘇美人險喪性命，托天庇佑，焚劍方安。”

今日又言妖氣在宮闈之地，紂王回首問姬己曰：“杜元銑上書，又提妖魅相侵，此言果是何故？”

姬己上前跪而言曰：“前日云中子乃游方術士，假捏妖言，蔽惑聖聰，搖亂萬民，此是妖言亂國。今杜元銑又假此為題。皆是羽黨惑眾，架言生事；百姓至愚，一轉此妖言，不慌者自慌，不亂者自亂；致使百姓皇皇，莫能自安，自然生亂。究其始，皆自此無稽之言惑之也。故凡妖言惑眾者，殺無赦！”

紂王曰：“美人言之極當。”傳旨意：“把杜元銑鼻首示眾，以戒妖言。”

首相商容曰：“陛下！此事不可！元銑乃叁世元老，素秉忠良，真心為國，瀝血披肝；無非朝懷報主之恩，暮酬吾君之德，一片苦心，不得已而言之。況且職掌司天，驗照吉凶，若按而不奏，恐有司參論。今以直諫，陛下反賜其死；元銑雖死不辭，以命報君，就歸冥下，自分得其死所。只恐四百文武之中，各有不平，元銑無辜受戮。望陛下原其忠心，憐而赦之。”

三人急忙把刚才取出来的武器重新装回防水袋中，迅速向那横倒的化石树游去。

※※※

等到我们游到近前，Shirley杨伸手抓住化石树的树杈，我和胖子托着她的脚，先协助Shirley杨爬上了横倒的化石树身，然后我也跟着爬了上去，垂下登山索给胖子。

留在水中的胖子把充气气囊中的空气迅速放尽，用登山索将背包挂在自己身上，我连拉带拽，把胖子也弄上了树干，最后再把装备背包吊了上来。

脚下踩到了石头，心中方觉稍微安稳，但是我们三个人仍然不敢懈怠，以最快的速度把武器重新从防水袋中取出。

胖子问我道：“一个李向阳就把你吓成这个样子，水底下究竟有什么东西？”

Shirley杨也问我道：“是看见那具沉在水底的女尸了吗？”

我指着那片水面说：“没有李向阳，也没有女尸，水下有只大癞蛤蟆，也就是大螭蟾。大的跟车轱辘一样，小的也有斗大。”

他妈的，这些家伙背后疙疙瘩瘩的地方，有很多毒腺，千万不能和它们接触，否则一旦中了癞毒，便有一百二十分的危险。

Shirley杨举起狼眼手电筒，将光柱扫向我们刚才停留的水面，那里已经静悄悄的，只有我们刚才快速游动时留下的几丝水纹，黑沉沉的水面下，看不到任何迹象。

721 狂俠天驕魔女

梁羽生

原来太乙在背后缚了一块木板，空隙处填上棉絮，所以显得身形臃肿，但却掩了他的驼背。太乙是怕人认出了他的庐山真貌，故此特别化装了来的。

蓬莱魔女这才恍然大悟，心道：“怪不得刚才谁也没有发觉他是个驼子。”

太乙被拆穿了伪装，情急拼命，掌劈指戳，猛攻蓬莱魔女。蓬莱魔女与笑傲乾坤联手，本来可以胜得过他，但他的玄阴指力十分厉害，却不是三五十招之内便能将他制服。

刚刚斗了几招，蓬莱魔女已听得师父的凄厉叫声。此时正是公孙隐吐血倒地，公孙奇开始冲出入堆的时候。

蓬莱魔女这一惊非同小可，她只道师父已遭了公孙奇的毒手，师恩深重如山，救师父当然紧要过追凶手，蓬莱魔女只好放松太乙，连忙跑回去看她师父。

朱丹鹤刚刚着了暗算，接着又是公孙隐吐血倒地，场中登时大乱。一众英雄与丐帮弟子，有的忙着去救孙隐，有的忙于要设法保全朱丹鹤的性命，（因为他还没有吐出口供，此事关系丐帮极大，丐帮弟子当然不能让他轻易便死。）有的则忙于去追赶公孙奇，武士敦也是去追赶公孙奇的一个。

太乙挨数十年深厚的邪派内功，功力还稍稍在笑傲乾坤之上，笑傲乾坤给他猛攻几招，不由得不退了几步。

太乙冲了出来，哈哈笑道：“大金武士是我请来的，如今你们已是瓮中之鳖，釜底之鱼，死到临头，还想来难为我么？”果然他的笑声未了，便听得号角声响，从山上望下去，已经看得见奔驰而来的金国骑兵了。

风火龙忽地大声叫道：“本帮弟子，听我一言！”骚动的情形稍稍安定下来，只听得风火龙接着说道：“我只因一念之差，引狼入室，罪无可恕，愧对同门。如今本帮面临灾祸，请武士敦师弟从速接任帮主，以补我过。武师弟才能胜我十倍，必能光大本帮。请恕我不能再为本帮效力，把重担子都推给你啦！”

柳元宗在他身边，听到最后两句，心头一动，正自觉得他话中有“不吉之兆”，还未来得及阻拦，只见风火龙已是一口鲜血狂喷出来，在石台上倒下去了。原来他是在愧悔交集的心情之下，用上乘内功，自断经脉，了结自己的生命的。

柳元宗在他身边，本来是防备有人暗杀他，特地保护他的，但却想不到他会自杀。风火龙以来上乘内功自断经脉，纵有华佗再世，扁鹊重生，那也是无可救治的了。丐帮那三位老香主忙跑过来，说道：“风香主，人孰无过，过而能改，善莫大焉。你何苦如此？”

柳元宗一掌按在他的后心，将真气输送进去。风火龙脸上现出笑容，低声说道：“你们愿意饶恕我，我很欢喜。但我已是不能饶恕自己了。”说了这两句话，便即气绝。

风火龙初时还未完全知道朱丹鹤、公孙奇、太乙等人的底细，也即是尚未完全认识到他自己所参与的罪恶的严重性，故而还有意图苟活之心，受了他们胁迫；待到公孙奇面目完全揭露，太乙的金国奸细身份也证实之时，他自觉无颜苟活，便决心一死以谢本帮了。

武士敦眼看就要追上公孙奇，但忽然发生了这个变故，他只好回来。丐帮上下，一致拥戴他继任帮主，在这样紧急的情形之下，无暇举行什么仪式，武士敦立即行使帮主职权。

武士敦在金国御林军中混了十年，懂得军事。金国那队武士是一路厮杀来的，和他们厮杀的是西岐风率领的一部份赴会群雄，虽因寡不敌众，堵截不了，给他们杀上山来，但估计时间，至少也还得有一顿饭的功夫，才能杀到此地。



深夜，他的吉他声伴着我的歌声，我们唱活了夜，唱热了我们的心。那是一段快乐的、无忧无虑的日子。只是，我们都非常细心的避免再提到楚濂。当冬季再来临的时候，湖边变得十分寒冷，生长在亚热带我，一向最怕忍受的就是欧洲的冬季。

于是，这年冬天，云帆带着我飞向了旧金山，因为，他说，他不能再不管旧金山的业务了。

旧金山的气候永远像台湾的春天，不冷也不热。他只用了星期的时间在他的业务上，他最大的本领，就是信任帮他办事的朋友，奇怪的是，那些朋友居然没有欺骗过他。

他从不和我谈他的生意，但我知道，他是在越来越成功的路上走着。因为，他对金钱是越来越不在意了。

我们在美国停留了半年，他带着我游遍了整个美国，从西而东，由南而北，我们去过雷诺和拉斯维加斯，我初尝赌博的滋味，曾纵赌通宵，乐而忘返。

我们参观了好莱坞，去了狄斯耐乐园。我们又开车漫游整个黄石公园，看那地上沸烫的泥浆和那每隔几小时就要喷上半天空的天然喷泉。我们到华盛顿看纪念塔，去纽约参观联合国，南下到佛罗里达，看那些发疯的美国女人，像沙丁鱼般排列在沙滩上，晒黑她们的皮肤。又北上直到加拿大，看举世闻名的尼加拉大瀑布。

半年之内，我们行踪不定，却几乎踏遍了每一寸的美国领土。

就这样，时光荏苒，一转眼，我们结婚，离开台湾，已经整整两年了。这天，在我们旧金山的寓所里，我收到了父亲的来信，信中有一段是这样的：

“……常收到云帆的信，知道你们在国外都很惬意，我心堪慰。绿萍与楚濂已搬出楚家，另外赁屋居住，年轻一代和长辈相处，总是很难适应的，年来绿萍改变颇多。楚濂今年初已赴美，就读于威斯康辛大学，并于今年春天和陶剑波结婚了，双双在美，似乎都混得不错。只是我们长一辈的，眼望儿女一个个长大成人，离家远去，不无唏嘘之感！早上揽镜自视，已添不少白发。只怕你异日归来，再见到爸爸时，已是萧萧一老翁了。”

握着信，我呆站在窗口，默然凝思。一股乡愁突然从心中油然而起，我想起我的卧室，我的珠帘，我们那种满玫瑰和扶桑的花园，那美丽的美丽的家！

我想起父亲、母亲、绿萍……和我们共有的那一段金黄色的日子！我也想起楚濂，陶剑波，楚濂……和我们那共有的童年！我还想起台北的雨季，夏日的骄阳……奇怪，去了半个地球之后，我却那么强烈的怀念起地球那边那个小小的一隅！

我的家乡！我的故国！我所生长的地方！云帆悄悄的走了过来，从我身后抱住了我。“你在想什么？”他温柔的问。“你对窗外已经发了半小时呆了，窗外到底有些什么？”

“除了高楼大厦之外，一无所有。”我说。

“哦？”他低应了一声，沉默片刻之后，他问：“是谁写来的信？”我把父亲的来信递给了他。

第二天，云帆从外面回来，一进门就嚷：

姆巴佩上演大四喜 皇马欧冠险胜奥林匹亚科斯



（比雷埃夫斯综合电）法国球星姆巴佩（Mbappe）于新加坡时间星期四（11月27日）凌晨上演大四喜，帮助皇家马德里（Real Madrid）在欧洲冠军联赛客场以4比3险胜奥林匹亚科斯（Olympiacos），终结各项赛事三场不胜的低迷态势。

希腊球队奥林匹亚科斯主场作战表现神勇，凭借奇基尼奥（Chiquinho）第八分钟禁区外的一脚劲射，率先破门。但随后姆巴佩控制了比赛，他在第22分钟至第29分钟的七分钟里攻入三球完成帽子戏法，并在第60分钟再进球。尽管对手在第52分钟和第81分钟进球，但无阻皇马获胜，以12分位列第五。

姆巴佩赛后说：“重回胜轨非常重要，我们都知道三场不胜对我们来说太多了。在我看来（球队）状态不错，当然还有需要改善的地方。在皇马这样的球会，有人议论是很正常的。”

目前姆巴佩在本赛季的欧冠五场比赛攻进九球，领先土超豪门加拉塔萨雷（Galatasaray）前锋奥斯梅恩（Osimhen）三球。

对此，姆巴佩谦虚道：“我非常开心，进球永远是一种享受。队友不断给我送出高质量的传球，我非常幸运能在这支球队踢球。”

姆巴佩在6分42秒攻入的帽子戏法是欧冠历史第二快，最快纪录来自利物浦（Liverpool）球星萨拉赫（Salah）在2022年对阵流浪者（Rangers）缔造的6分12秒。

希门尼斯头球助体马绝杀国米

此外，体育马德里（Atletico Madrid）凭借后卫希门尼斯（Gimenez）补时阶段的进球，以2比1绝杀上届欧冠亚军国际米兰（Inter Milan），拿下欧冠第三胜。

希门尼斯接到格里耶兹芒（Griezmann）开出的角球，头球致胜。他说：“我用和爱孩子一样的力量去顶那一球。这是送给我所有亲人以及一直相信我的人的进球。没有他们，我不会有今天。我们的座右铭是一场一场来。今天的比赛很艰难，但我们必须赢，而胜利让我们继续相信，我们仍有机会直接晋级（前八名）。”

体马以9分升至第12名，而国米则以12分排名第4。

打破拜仁新季不败金身 炮兵夺欧冠五连胜登榜首

（伦敦综合电）英超领头羊“炮兵”阿申纳（Arsenal）星期四（11月27日）以3比1击退做客的德甲豪门拜仁慕尼黑（Bayern Munich），以五战全胜战绩登顶欧冠积分榜，并送给拜仁新季以来各项赛事的首败。

在酋长球场的比赛中，炮兵在第22分钟由边锋萨卡（Saka）开出角球，右卫廷贝尔（Timber）早地拔葱头球破门。不过，17岁拜仁小将卡尔（Karl）在第32分钟推射扳平比分，让双方在半场以1比1踢和。

易边再战，阿申纳掌控了比赛节奏，由替补出场的马杜埃凯（Madueke，第69分钟）和马丁内利（Martinelli，第77分钟）

相继破门，将比分反超至3比1。拜仁尝试反击无果，只能败走客场，吞下近10年对炮兵的首败。

阿申纳成为本届欧冠唯一一支拿满15分的球队，领先身后球队三分，晋级16强几乎已成定局。主帅阿特塔（Arteta）赛后说：“从个人发挥来看，我们太出色了。这又是一场巨大的胜利，现在我们回家美餐一顿，然后去斯坦福桥（12月1日英超对阵切尔西）。球场里我们一起创造出的能量，真是不可思议。”

而拜仁在输球后，滑至积分榜第三位，与其他三队同积12分。不过，拜仁前锋凯恩（Kane）认为，球队无须为输球感到恐慌。“这是我们本赛季的

第一场失利，我们不想因此过度恐慌。但我们肯定会从中吸取教训。我相信我们会在欧冠后期阶段再次与阿申纳相遇。”

维蒂尼亚职业生涯首戴帽 大巴黎5比3逆转热刺

另一边，上届欧冠冠军兼法甲领头羊巴黎圣日尔曼（PSG）凭借中场维蒂尼亚（Vitinha）的帽子戏法，在主场以5比3逆转英超劲旅“热刺”托特纳姆（Tottenham），积12分排在积分榜次席，凭借净胜球优势领先身后的三支同分球队。

在王子公园球场，维蒂尼亚在第45分钟破门，抵消热刺前锋理查利森（Richarlison）在第

35分钟的进球。下半场，从PSG租借至热刺的前锋穆阿尼（Muani）在第50分钟攻破母队龙门，热刺再领先。但随后15分钟内，大巴黎由维蒂尼亚、鲁伊斯（Ruiz）和帕乔（Pacho）连进三球，迅速超出比分。

穆阿尼在第72分钟再进一球，但维蒂尼亚四分钟后主罚罚球得手，上演帽子戏法。大巴黎左卫埃尔南德斯（Hernandez）在补时第三分钟染红离场，但球队



守住了两球优势，在主场全取三分。

维蒂尼亚赛后说：“这是我职业生涯第一次上演帽子戏法，也是第一次单场进两球，所以真的很特别。我非常高兴，主要是因为球队获胜。我们两次落后都扳了回来，这显示了团队的斗志。”

本會

顧 問 洪 雙 木 鄉 親 令 萱 堂
婦 女 部 蔡 瓊 仙 鄉 親 令 家 姑

黃 岡 好 太 福 人 仙 遊

駕 返



瑶 池



印尼同安互助基金會

魏 鄭 洪 魏 洪 林 洪 許 許 康 邵 邵 蔡 許 彭 洪 洪 陳 魏 洪 王 王 詹 洪 洪 洪 魏
耀 漢 長 俊 允 三 德 加 和 徑 德 德 振 金 良 若 在 安 清 威 欽 邦 崧 通 允 文 泰
坤 烈 榮 江 德 地 明 強 平 魁 勝 賢 源 炎 榮 宗 武 樂 良 廉 聰 他 孔 洲 華 祥 章

洪 洪 洪 洪 洪 洪 洪 洪 洪 洪 洪 康 康 梁 郭 許 許 許 洪 李 李 王 彭 彭 許 董 洪 蔡
祥 榮 英 繼 江 若 清 文 若 振 長 金 漢 勝 滄 智 德 德 進 昌 謀 德 海 海 福 金 斯 素
瑜 徽 俊 清 海 火 港 盛 鍊 倖 義 斗 斌 利 海 強 勝 祥 國 隆 均 興 發 興 居 治 媚 華

同 敬 輓